DELITZSCHER STADTJOURNAL

Ausgabe
20/2020
9. Oktober 2020

mit dem **Amtsblatt der Großen Kreisstadt Delitzsch**

STADT DELITZSCH

KOLUMNE

„Die unerträgliche Leichtigkeit der Distanz“: Das BAFF Theater beendet die Sommerpause

INTERVIEW

Sehr „Schönes Grün“: Das DSJ im Gespräch mit Simone Ewald, Steve Reuscher und Kathleen Strauch

TIPPS

Herbstliches Farb-Feeling für Zuhause: „Aber natürlich!“ – Deko für den Herbst

Inhaltsverzeichnis

2 **Kolumne**
„Die unerträgliche Leichtigkeit der Distanz"
3 **Interview**
Sehr „Schönes Grün": Die Redaktion des DSJ im Gespräch mit Simone Ewald, Steve Reuscher und Kathleen Strauch zum Tag der offenen Gartentür
4 **Delitzsch aktuell**
- 27. Erntekronen-Erntekranz Wettbewerb des Sächsischen Landfrauenverbandes in Dresden: Landfrauen aus Beerendorf gewinnen 2. Preis
- Kinder-Halloween-Party
- Landrat: Strukturwandel kann nicht in Atommüll-Lager münden

5/6 **KulturGuide**
Aktuelle Veranstaltungen aus Stadt und Umland
7 **Tipps**
- Herbstliches Farb-Feeling für Zuhause
- „Aber natürlich!" – Deko für den Herbst

8 **Gesundheit**
- Grippeschutz für chronisch Kranke
- Grippeimpfung – Richtiger Zeitpunkt im Herbst

9-22 **AMTSBLATT DER GROSSEN KREISSTADT DELITZSCH**

23 **Bauen/Wohnen/Einrichten**
Das neue Gesetz am Herd: Jeder kann kochen!
24 **Mobilität**
Bremsen, Reifen, Klimaanlage und Co.: So bleibt Ihr Auto fit für Herbst und Winter
25/26 **Stellenmarkt**
- Tipps für das Energiesparen im Homeoffice
- Bundesagentur für Arbeit gewinnt Digital Leader Award 2020

27 **Trauer**
Von Holländern und Schwaben lernen: Den Friedhof nicht vergessen

„Die unerträgliche Leichtigkeit der Distanz"

Frei nach dem bekannten Roman von Milan Kundera interpretierte Delitzschs BAFF-Theater das Thema dieser Zeit: die soziale Distanz. Dabei geben die Schauspieler in 10 Szenen alles. 10 witzige und durchaus skurile Szenen bringen den Zuschauer zum Lachen. Schließlich wird hier demonstriert, dass das Corona-Virus keinen Halt vor Sozialen und Gendergrenzen macht.
Erzählt wird von der Liebe in Corona-Zeiten. Dabei streifen die Darsteller die Arbeit des professionellen Liebesgewerbes bis hin zum Lusttrieb der Präsidentin der Europäischen Kommission. Liebe und Sex in Zeiten von Corona. In den Nachrichten nur eine Randbemerkung. Kunst kann das ausdrücken, was wohl viele Menschen bewegt. Liebe und Sex in Abstand ausüben geht das? Und wenn ja, wie? Die frech-frivolen Szenen der jungen Schauspielerinnen und Schauspieler geben einen kleinen Einblick darin, wie es gehen könnte. Der Rest, ist wie immer in der Kunstszene, interpretierbar und der eigenen Fantasie überlassen.
Dabei dürfen wir alle nicht vergessen, dass gerade die Künstler in Zeiten von Lock-Down, strengsten Hygienebestimmungen und vielen anderen Bestimmungrn zu leiden haben.
Was nützt ein Theater, wenn man seine Kunst nicht ausleben darf?
Vor Kurzem erzählte der bekannte Schauspieler Jan-Josef Liefers, dass sein Bassist wieder in seinem Ursprungsberuf als Elektriker arbeitet. Auch im Umfeld der „Prinzen" ist ein Bühnenarbeiter in seinen alten Beruf als Pfleger gewechselt. Natürlich werden Pflegerinnen und Pfleger mehr denn je gebraucht. Doch welchen Preis bezahlen Künstler, deren Freiheitsliebe einen hohen Stellenwert einnimmt, für die sogenannte Soziale Distanz. Was macht diese Situation mit uns allen?
Der Frage nachzugehen, benötigt es nicht nur Talkshows und Reportagen, sondern eben aufrüttelnde Kunst. Die Notwendigkeit einzusehen, soziale Distanz zu bewahren und dennoch empathisch und vor allem selbstbestimmt sein? Wie soll das gehen?
Sprach- und Wortakrobaten werden jedenfalls bei dem Stück der „Unerträglichen Leichtigkeit der Sozialen Distanz" auf ihre Kosten kommen!
Ganz nebenbei wird dem Zuschauer klar, dass der Mensch eben doch triebgesteuert ist und die Vernunft dabei oft den Bach runter geht. Gewusst haben wir es alle, oder? Die spannende Frage ist, wer gesteht es sich ein?
Lassen Sie sich also mal wieder in einem Theater von der Schauspielkunst verführen. Denn wie sagte schon der gute alte Brecht in der berühmten „Dreigroschenoper"? Richtig. „Der Mensch lebt nicht vom Brot allein!"

Manuela Krause

IMPRESSUM:

Delitzscher Stadtjournal
» Herausgeber: DRUCKHAUS BORNA | Inhaber Bernd Schneider
Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna
Tel.: 03433 207329 | Fax: 03433 207331
E-Mail: dsj@druckhaus-borna.de | www.druckhaus-borna.de

Delitzscher Amtsblatt
» Herausgeber: Stadtverwaltung Delitzsch vertreten durch den Oberbürgermeister | Markt 3 | 04509 Delitzsch
Telefon: 034202 67-0 | Fax: 034202 62-897
E-Mail: info@delitzsch.de | wxww.delitzsch.de

» Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V.i.S.d.P.)
(Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)
» Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA
» Titelbild: „Die unerträgliche Leichtigkeit der Distanz" – am BAFF Theater wird wieder gespielt (Foto: Bernhard Weiß)
» Fotos: Landfrauen Beerendorf (S.4o.), Soziokulturelles Zentrum (S.4M., S.5li.u., S.6re.u.), Orikomi/livingpress.de (S.7o.), Jenny Sander/livingpress.de (S.7u.), Andrea Thode/spp-o (S.23), Bernhard Weiß (S.28), sowie die enwtsprechenden Autoren und Auftraggeber
» Auflage: 15.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen
» Laufende Ausgaben-Nummer (DSJ): 45
Die Ausgabe 21/2020 des DSJ/DA erscheint am 23.10.2020. Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist am 9.10.2020.

Stadtjournal digital

Sehr „Schönes Grün“

Die Redaktion des Delitzscher Stadtjournal im Gespräch mit Simone Ewald, Steve Reuscher und Kathleen Strauch zum Tag der offenen Gartentür

» DSJ: Sie haben hier eine grüne Wohlfühloase geschaffen. Wie kam es zu der Größe des Gartens?

Simone Ewald: Ein großer Teil des heutigen Gartens war ursprünglich die Wiese einer Hundeschule. Im April 2018 bekam ich die Möglichkeit, sie zu übernehmen und daraus ergab sich dieser 2000 m² große Garten. Aus der Zeit stammen auch die großen Bäume. Ihr Schatten ist wichtig für die Schattenpflanzen, für die ich übrigens ein Faible habe. An warmen Sommertagen gibt es nichts Schöneres als einen Mittagsschlaf in der Hängematte im Schatten der Bäume. In der Mitte befindet sich die Wildblumenwiese. Sie wird erst gemäht, wenn die Blumen und Gräser ihre Samen ausgestreut haben, damit sich im nächsten Jahr die Bienen wieder über einen reich gedeckten Tisch freuen können.

» DSJ: Wie halten Sie es mit der Einteilung der Gartenarbeit?

Simone Ewald: Die Besitzerin des Gartens bin ich und ich erwarte nicht, dass mir jemand die Gartenarbeit abnimmt. Ich brauche Beschäftigung für meinen inneren Ausgleich und bin sogar froh, wenn nicht alles erledigt ist, wenn ich den Garten betrete. Aber natürlich frage ich auch nach Hilfe und an größeren Projekten arbeiten wir gemeinsam. Über den Standort eines Beetes muss ich schon mal länger nachdenken. Die Pflanzen wandern für einige Tage in Töpfen an die geeigneten Plätze. Wenn die Entscheidungsfindung jedoch zu lange dauert, kam es schon vor, dass Steve meine Abwesenheit zum Einpflanzen genutzt hat und der Garten um ein neues Beet reicher war. Der Garten macht zwar Arbeit, die körperlich sehr anstrengend sein kann, aber es ist auch Erholung von „draußen“. Man vergisst den Trubel der Welt und den Alltag, weil man während der Arbeit Vogelzwitschern und Blätterrascheln um sich hat. Ich bin immer mit einer Gartenschere unterwegs. Es ist immer etwas zu stutzen, einzukürzen oder abzuschneiden. Hier finden sich bestimmt mehr als 300 verschiedene Pflanzensorten, von denen etwa die Hälfte selbst gezogen ist. Vieles stammt aber auch aus dem Botanischen Garten in Leipzig. Dort werden zweimal im Jahr Pflanzenmärkte veranstaltet und die Vielfalt ist enorm.

» DSJ: Wo bekommen Sie die Inspiration her?

Simone Ewald: Kathleen ist ausgebildete Fotografin und Steve ehemaliger Florist. Damit haben wir zwei kreative Köpfe, die sich gärtnerisch einbringen, aber auch für die Deko im Garten sorgen. Die Inspiration findet uns auf vielen Wegen. Durch das Internet genauso wie durch einen Besuch von Flohmärkten. Diverse Schätze haben wir so entdeckt und zu Hinguckern umfunktioniert. Das gelingt mit den unterschiedlichsten Dingen wie alten Tabletts, Backformen oder auch alten Fenstern. Aus einem alten Spiegel wurde unser Selfiepoint. Man kann sich selbst fotografieren und bekommt ein gerahmtes Bild oder man lässt sich aus einem Winkel heraus inmitten eines Blumenmeeres ablichten. Um anderen Gärtnern und Kreativen ebenfalls eine Inspiration zu sein, berichten wir über unseren Garten auf unserer eigenen Homepage www.schoenesgruen.de, die passender Weise am Tag der offenen Gartentür in Delitzsch online ging.

» DSJ: Was ist Ihrer Ansicht nach besonders wichtig für die Ästhetik eines Gartens?

Steve Reuscher: Ein wichtiges kompositorisches Element im Garten sind die Sichtachsen. Wenn man neue Beete anlegt, muss man berücksichtigen, wie sich die Pflanzen im Laufe der Jahreszeiten entwickeln und sich in den Garten einfügen. Wird die Pflanze sehr hoch oder eher buschig, versperrt sie dem Betrachter die Sicht? Wenn man diese Eigenschaften der einzelnen Pflanzen berücksichtigt, schafft man zu jeder Jahreszeit sehr ästhetische Sichtachsen, mit denen man den Blick des Betrachters lenken kann. Vieles kann einem beigebracht werden, zum Beispiel bei der Ausbildung zum Floristen, aber ein Auge für das Detail sollte man haben. Ein Blumenstrauß entsteht, indem man ihn stetig dreht und immer mehr Blumen anlegt. Für den Floristen bedeutet das, dass er im Voraus wissen muss, welche Blume in drei, vier Schritten anzulegen ist, damit es einen schönen Strauß ergibt. Bei einem Garten ist dieser gewisse Blick auch nötig. Wobei die Natur auch ihren Freiraum braucht. Wir verzichten auf Chemie und verwenden stattdessen selbst angesetzte Garten-Brühen. Es müsste sich schon um einen gravierenden Notfall handeln, damit wir gezwungen wären, auf chemische Mittel zurückzugreifen. *Marina Künzel*

oben: Steve Reuscher, Simone Ewald und Kathleen Strauch (v. l.)
rechts: Wohlfühloase pur
(Fotos: Marina Künzel)

» Porträts vorgestellt

Kennen Sie Menschen in Delitzsch mit außergewöhnlichen Hobbys, Begabungen oder die sich in besonderer Weise für ihre Stadt engagieren und es verdienen, auf unserer Porträtseite vorgestellt zu werden?

» Schicken Sie Ihre Ideen an:
Manuela Krause | manuela.krause@druckhaus-borna.de
oder per Post an:
DRUCKHAUS BORNA | Abtsdorfer Straße 36 | 04552 Borna

27. Erntekronen-Erntekranz Wettbewerb des Sächsischen Landfrauenverbandes in Dresden

Landfrauen aus Beerendorf gewinnen 2. Preis

Der 27. Wettbewerb „Schönste Erntekrone und Schönster Erntekranz Sachsens 2020" ist erstmalig in der Landeshauptstadt ausgetragen worden. 35 Exponate aus allen Teilen Sachsens und Brandenburg reihten sich dicht an dicht in den Seitenschiffen der Kreuzkirche Dresden.
Zu verdanken hatten die Dresdener dieses besondere Highlight dem Umstand, dass das Landeserntedankfest aus gegebenen Anlass in diesem Jahr nicht durchgeführt wurde.
8 Erntekronen, 11 Erntekränze und 17 Freestyle-Exponate stellten sich der Bewertung durch die Fachjury und wetteiferten außerdem um die Gunst des Publikums. Die Wertung der Jury konnte mit nur 4 Punkten Vorsprung der Sorbische Dorfverein „Domizna" für sich entscheiden und verwies die Beerendorfer Erntekrone auf den zweiten Rang. Das Publikum sah es anders und bescherte mit 3 Stimmen Abstand den Beerendorfer Landfrauen den Sieg vor „Domizna". Auch bei den Erntekränzen konnte der Sorbische Dorfverein „Domizna" die Jury überzeugen.
Der Wettbewerb wird seit 2017 vom Freistaat Sachsens ausgerichtet. Die Schönste Erntekrone ziert nun wie jedes Jahr die Sächsische Staatskanzlei.
Weitere Informationen sowie alle Preisträger finden Sie unter www.slfv.de.

Quelle: Landfrauen Beerendorf

Kinder-Halloween-Party

In diesem Jahr spukt es wieder am Samstag, dem 31. Oktober 2020 zu Halloween auf dem Gelände des Soziokulturellen Zentrums in Delitzsch im Kosebruchweg 14.
Alle Kinder sind wieder mit ihren Muttis und Vatis, Omas und Opas, Onkel und Tanten auf dem Außengelände des Vereins in Delitzsch-Nord herzlich eingeladen. Los geht es 16 Uhr – Spiel, Spaß, Bewirtung und Unterhaltung kommen nicht zu kurz. Für den Lampionumzug muss jedes Kind seinen eigenen Leuchtstab mitbringen, damit die selbstgebastelte Laterne ihren Lichterschein erhält. In diesem Jahr wird bewusst auf brennende Fackeln oder Lampions mit Echtkerzen beim Umzug verzichtet. Einige Aktionen werden der Party den richtigen Pepp verleihen. Es wird gemunkelt, dass ein paar feurige Überraschungen geplant sind...
Für die Einhaltung der Hygieneregeln bei dieser Veranstaltung ist ein Kontaktnachverfolgungsformular notwendig. Wir bitten Sie, um unnötige Wartezeiten zu vermeiden, ein Dokument pro Haushalt ausgefüllt mitzubringen.
Das Formular finden Sie auf unserer Homepage zum Download unter www.soziokulturelles-zentrum.de (im Bereich Kontakt/Downloads)

Quelle: Soziokulturelles Zentrum e. V.

Landrat: Strukturwandel kann nicht in Atommüll-Lager münden

Die Bundesgesellschaft für Endlagerung (BGE) hat am 28. September einen Zwischenbericht veröffentlicht, in welchem 90 Gebiete in Deutschland benannt sind, die günstige geologische Voraussetzungen für die sichere und dauerhafte Endlagerung hochradioaktiver Abfallstoffe erwarten lassen. Laut BGE handelt es sich dabei um einen Zwischenschritt in Phase I des insgesamt über drei Phasen laufenden Standortauswahlverfahrens. Auch ein Teil des Landkreises Nordsachsen gehört zu einem solchen Gebiet, in welchem es Gesteinsformationen gibt, die prinzipiell für die Atommüll-Endlagerung als geeignet erscheinen.
Nordsachsens Landrat Kai Emanuel warnt: „Wir haben es gerade bei Corona erlebt: Angst- und Panikmache sind schlechte Ratgeber, auch die Pandemie ist nicht nur rein virologisch, sondern auch sozial, wirtschaftlich und kulturell zu betrachten. Nicht anders verhält es sich beim Atommüll. Der vorliegende Bericht beinhaltet nur eine rein geologische Betrachtung, wonach halb Deutschland für ein Endlager infrage käme. Das muss nun wissenschaftlich akribisch untersucht und nach weiteren Kriterien immer mehr eingegrenzt werden, bevor hier die Politik tatsächlich entscheiden kann. Es ist für mich allerdings schon heute nur schwerlich vorstellbar, dass der Strukturwandel im Mitteldeutschen und Lausitzer Braunkohlerevier, für den Bund und Land viele Milliarden Euro in die Hand nehmen, in ein Atommüll-Endlager mündet. Unter ‚Lebenswerter Landkreis', dem unser Kreisentwicklungskonzept gewidmet ist, verstehe ich gleichfalls etwas Anderes."

Quelle: Landratsamt Nordsachsen

KulturGUIDE im Oktober

Ausstellungen

» **Barockschloss**
seit 2.9., Di. – So. von 10 – 17 Uhr
120 – historische Objekte erzählen Museumsgeschichte

Kultur / Freizeit

» **Barockschloss**
20.10. | 22.10., 14 Uhr
Schatzsuche mit Schlossgeist Hugo Ferienspaß für Königskinder
Anmeldung unter barockschloss@delitzsch.de

» **Barockschloss, Klanggewölbe im Schlosskeller**
14.10. | 21.10., 18:30 – 20 Uhr (jeden Mittwoch)
„Klangmeditation – in Klängen baden" meditatives Klangkonzert
Beginn jeweils mittwochs 18:30 und 20 Uhr. Anmeldung erwünscht.
15.10., 19 Uhr
Gesundheitsstammtisch
Vortrag: Krank trotz „gesunder" Ernährung? Gesund und schlank mit richtiger Ernährung! mit Peter Kamieth mit anschließender offener Diskussion.
Kontakt: Gesundheitsstammtisch-delitzsch@web.de und Tel: 0171 4407118

» **Betreuungsverein „Fürsorge" e.V. (Beerendorfer Str. 1)**
14.10., 15 Uhr
Aufgaben und Probleme – Datenschutz Informationsveranstaltung
Telefonische Anmeldung unter 034202 374711 notwendig, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

» **Gaststätte Elberitzmühle, Saal**
15.10., 19:30 Uhr
Mitgliederversammlung der Freien Wählergemeinschaft Delitzsch e.V.
Folgende Tagesordnung ist vorgesehen: 1. Begrüßung, Feststellen der Beschlussfähigkeit; 2. Beschluss der Mitgliederversammlung über die Aufnahme von drei neuen Mitgliedern; 3. Bericht der Mandatsträger aus dem Stadtrat und den Ortschaftsräten sowie dem Kreistag; 4. Beschluss der Mitgliederversammlung über die Grundsätze der organisatorischen; Vorbereitung der Oberbürgermeisterwahl 2022 in Delitzsch; 5. Verschiedenes
Interessierte Bürger sind recht herzlich willkommen. Für gastronomische Betreuung ist gesorgt. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme. Uwe Bernhardt, Vorsitzender

» **Schalom-Begegnungszentrum**
13.10., 18:30 Uhr
Treffen der BUND Ortsgruppe Delitzscher Land
Kontakt: Telefon: 0171 4407118, E-Mail: info@bund-delitzsch.de

» **Soziokulturelles Zentrum „Mittendrin"**
21.10., 14 – 16 Uhr
EUTB – Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung
Die EUTB Torgau berät im Landkreis Nordsachsen Menschen mit (drohender) Behinderung, deren Angehörige sowie alle Interessierten kostenfrei und unabhängig in allen Fragen rund um Teilhabe und Rehabilitation.

Sonstiges

» **Seniorenvorstand Eisenbahn-Verkehrsgewerkschaft OV Delitzsch informiert:**
15.10.
Busfahrt nach Tangermünde der Seniorinnen und Senioren der Eisenbahn-Verkehrsgewerkschaft OV Delitzsch
Die Abfahrtszeiten und Zustiegsorte sind dem vorliegenden Info-Blatt zu entnehmen. Bitte Mund-Nasenschutz beachten!

» Classic meets Bad Düben: „Überraschungskonzert mit der Sächsischen Bläserphilharmonie"

Im März 2020 startete die Konzertreihe „Classic meets Bad Düben" als neue Anrechtsreihe der Sächsischen Bläserphilharmonie im Kursaal des Heide Spa. Mit vier thematisch unterschiedlichen Konzerten, immer am Sonntagnachmittag, präsentiert sich das Orchester dem Publikum in Nordsachsen. Die beiden Auftaktkonzerte wurden vom Publikum mit jubelndem Applaus gefeiert, trotz dass das zweite Konzert unter erschwerten Corona-Bedingungen mit einer kleineren Besetzung und reduzierten Plätzen stattfinden musste.
Am 18. Oktober 2020 um 15 Uhr folgt nun ein „Überraschungskonzert". Mit welcher Besetzung das Orchester auftreten und welches Programm am Ende zu hören sein wird, bleibt eine Überraschung. Nur so viel vorweg: Eine erlesene Ensemble-Auswahl aus Holz- und Blechbläsern garantiert ein anspruchsvolles Konzerterlebnis. Der österreichische Dirigent Peter Sommerer geleitet Sie, auch als Moderator, charmant durch den Abend.
Die Konzertreihe steht unter der Schirmherrschaft von Landrat Kai Emanuel und wird im Rahmen des Projektes „LandKultur" durch das Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft gefördert. Diese Förderung ermöglicht den Konzertbesucher*innen mit einem kostenfreien Bustransfer zum Veranstaltungsort und wieder zurück zu fahren. Vier verschiedene Buslinien, extra für das Publikum arrangiert und im Konzertpreis inkludiert, fahren von Delitzsch, Bitterfeld-Wolfen, Eilenburg und Torgau über Zwischenhalte bis vor die Tür des Heide Spa sowie nach dem Konzert wieder retour.
Die aktuellen Regelungen erfordern eine Reduzierung der Sitzplätze im Saal. So kann ein den Hygienemaßnahmen entsprechendes und angenehmes Konzerterlebnis ermöglicht werden. Ein frühzeitiger Ticketkauf sowie die Anmeldung zum Bustransfer wird daher empfohlen.
Karten sind erhältlich unter der kostenfreien Tickethotline 0800 2181050, an allen bekannten VVK-Stellen sowie unter www.ticketgalerie.de.
Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 034345 52580 und www.sächsische-bläserphilharmonie.de.

PM, Sächsische Bläserphilharmonie

LAGOVIDA - Das Ferienresort am Störmthaler See
Hafenstraße 1 · 04463 Großpösna
Telefon: 034206-775 0 · E-Mail: info@lagovida.de

Vorschau

» Betreuungsverein „Fürsorge" e.V. (Beerendorfer Str. 1)
11.11., 15 Uhr
Vorsorgevollmacht + Patientenverfügung Informationsveranstaltung
Telefonische Anmeldung unter 034202 374711 notwendig, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

» Bürgerhaus Döbernitz, Bahnweg 10
6.11.
Jahreshauptversammlung Sportfischerverein „Ortsgruppe Delitzsch e.V."
Tagesordnung: 1. Begrüßung und Feststellung der Beschlußfähigkeit; 2 .Bestätigung der Tagesordnung; 3. Tätigkeitsbericht des Vorstandes für das Jahr 2019; 4. Finanzbericht des Schatzmeisters für das Wirtschaftsjahr 2019; 5. Bericht der Revisionkommission für das Wirtschaftsjahr 2019; 6. Diskussion; 7. Abstimmung zur Entlastung des Vorstandes; 8. Abstimmung zur Entlastung des Schatzmeisters; 9. Vorbereitung zur Wahl des neuen Vorstandes (Wahlvorschläge, Diskussion); 10. Wahl der Wahlkommission; 11. Wahl des neuen Vorstandes; 12. Wahl der Revisionskommission; 13. Bekanntgabe der Abstimmungsergebnisse; 14. Sonstiges; 15. Schlußwort des neuen Vorsitzenden
Der Vorstand

» Schalom-Begegnungszentrum
10.11., 18:30 Uhr
Treffen der BUND Ortsgruppe Delitzscher Land
Kontakt: Telefon: 0171 4407118, E-Mail: info@bund-delitzsch.de

» Tiergarten Delitzsch
7.11., 15 bis 20 Uhr
Lichter- und Laternenfest 17 bis 20 Uhr Musik

Termin- und Programmänderungen vorbehalten.
Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht.

Herbstliches Farb-Feeling für Zuhause

Gelbe Blätter, ockerfarbener Sand, orange Kürbisse und rote Brombeeren: die Herbstfarben sind wie ein Spaziergang durch die Natur. Die warmen Farbtöne bieten eine Menge Potenzial für gemütliche und zeitgemäße Raumgestaltung und es wäre schade, wenn die vielfältige Farbpalette des Herbstes an der Haustür Halt machen würde. Wir zeigen, wie man mit Hilfe herbstlicher Farbtöne eine wohnliche Atmosphäre in den eigenen vier Wänden schafft.

» Satte, kräftige Farben

Man hat noch die strahlende Sonne des Sommers auf der Haut, schon künden kürzere Tage und dunkler werdende Abende vom kommenden Herbst. Der allerdings verwöhnt das Auge mit satten, kräftigen Farben wie Amberglow, das an glühenden Bernstein erinnert, mit sanftem Peach Nougat oder mit zartem Rose Tan, das ruhige Gelassenheit verströmt. Jeder dieser saisonalen Herbsttöne vermittelt schon für sich ein angenehmes Maß an Behaglichkeit und kreativer Energie, aber besonders in ihrer Kombinationsmöglichkeit untereinander entfalten Herbstfarben ihre besondere Stärke. Damit sich die Wohnung durch den herbstlichen Look nicht in eine Villa Kunterbunt verwandelt, sollten große Wandflächen in zurückhaltenden Farben wie Beige, einem zeitlosen Grau oder einem gebrochenen Weiß gestaltet werden, während kräftige Töne wie Orange, Rot oder Blaugrün kleineren Accessoires, Einzelstücken oder besonderen Eyecatchern vorbehalten sind.

» Herbstfarbe Nr. 1

Keine Frage: Orange gilt als die Herbstfarbe Nummer eins. Leuchtende Kürbisse auf den Feldern oder goldgelber Sanddorn an der Küste wecken positive Assoziationen und pure Lebensfreude, die sich auch mit Hilfe farbenfroher Elektro- und Küchengeräte ins Haus holen lässt. Auch ein intensives Rot, das mit Geschirr, Teelichthaltern oder Vasen auf den Tisch kommt, lässt Wintertristesse gar nicht erst aufkommen. Als robust und kräftig erweisen sich zurückhaltende Bordeaux-Töne, die wunderbar mit Schwarz, Creme oder Altrosa kombiniert werden können.

» Back to the Roots

Unruhige Zeiten rufen bei den Menschen den Wunsch nach Überschaubarkeit und Behaglichkeit hervor und die eigenen vier Wände werden zum Rückzugsort im stressigen Alltag. „Back to the roots" lautet das Motto, das sich in warmen Erdtönen und gedeckten Pastell-Nuancen sowohl bei Bezugsstoffen von Polstermöbeln als auch bei Heimtextilien wie Gardinen, Teppichen oder Vorhängen widerspiegelt. Auch kühle Blau-Töne, die an das Farbspiel der Meere erinnern, bringen eine frische Brise ins Haus, können die Räume aber auch zurückhaltend-dezent wirken lassen. Hier sind es vor allem dekorative Einzelstücke in Blau wie Kissen oder moderne Cappuccino-Becher, die farbliche Akzente setzen und der Gestaltung ein natürliches, herbstklares Erscheinungsbild verleihen.

» Effektvolle Farbtupfer

Ausgewählte Farbtupfer wie das tropische Grün einer gezielt platzierten Hängeleuchte bringen nicht nur Licht ins herbstliche Dunkel, sondern tragen mit ihrem sanften Spiel zwischen Licht und Schatten zur heimeligen Atmosphäre des Raumes bei. Einer der aktuellen Trends geht auch dahin, rustikale Grau- oder Grüntöne auf dem Esstisch mit hochwertigen Accessoires aus Metall oder glänzendem Edelstahl zu akzentuieren.

» Neue Achtsamkeit

Doch egal, welches Farb- oder Wohnkonzept man verfolgt: die Farbwahl für Wohntextilien und Wände deutet zur Zeit auf ein geschärftes Bewusstsein für Umwelt und Natur hin. Gesellschaftliche Entwicklungen legen den Schwerpunkt auf nachhaltig produzierte, qualitativ hochwertige Stücke und eine neue Achtsamkeit, die sich aufs Wesentliche konzentriert. Auffällige Muster und aufdringliche Farben treten eher in den Hintergrund zugunsten klarer Linien, natürlicher Materialien und leiser, neutraler Erdtöne, in denen die urwüchsigen Farbschattierungen der herbstlichen Jahreszeit anklingen.

» Magie des Herbstes

Auch fair gehandelte Produkte wie Teppiche sind in herbstlichen Trendfarben wie Khaki-Grün oder leicht abgestuften Schattierungen wie Schlamm erhältlich und entfalten ihre maximale Wirkung in Kombination mit hellen Naturmaterialien wie Echtholzmöbeln oder Wohnklassikern aus Rattan. Wer im Umfeld gedeckter Farben auffällige Effekte erzeugen möchte, sollte zu magischen Beerentönen greifen, die als Vase, Kerze oder Teelichthalter auf Tisch und Kommode ihre geheimnisvolle Wirkung entfalten und so auch die mystische Seite des Herbstes beleuchten.

Quelle: livingpress

„Aber natürlich!" – Deko für den Herbst

Die gemütlichste Dekoration für den Herbst finden wir bei ausgedehnten Wald- und Wiesenspaziergängen draußen: Zweige und Moos, Beeren und Früchte oder verschiedene Zapfen können mit ein wenig Fantasie zu tollen Arrangements verarbeitet werden, die das Zuhause in einen zauberhaften Herbstwald verwandeln.
Weiße Schneebeeren und Knallerbsen, kombiniert mit rotem Ilex oder Vogelbeeren geben schon einen schönen Kontrast für kleine Sträuße, Kränze oder Arrangements in Schalen. Mit etwas Draht und ein paar Buchsbaumästen lassen sich einfache, schöne Kränze für Türen und Tische binden.
Hagebutten lassen sich sehr leicht auffädeln und können dann zu langen Tischbändern oder Kränzen gebunden werden.

Ein tiefgrünes Moosbett auf einem Tablett, in einer kleinen Holzkiste oder in einer flachen Schale eignet sich perfekt, um darin Beeren, Nüsse, kleine Zweige oder Früchte zu arrangieren.

Quelle: livingpress.de

Grippeschutz für chronisch Kranke

Die Gefahr von Komplikationen ist etwa bei Diabetes oder Lungenproblemen deutlich erhöht

oben: Chronische Lungenerkrankungen wie COPD oder Asthma stellen einen Risikofaktor für besonders schwere Grippeverläufe dar. (Foto: djd/Sanofi/ Getty Images/sturti) unten: Die jährliche Grippeimpfung wird für Menschen mit Grunderkrankungen ausdrücklich empfohlen. (Foto: djd/Sanofi/ Getty Images/ Byjeng)

(djd). Chronische Erkrankungen sind in Deutschland weit verbreitet. So leiden allein rund acht Millionen Menschen hierzulande unter Asthma, knapp sieben Millionen haben eine chronisch obstruktive Lungenerkrankung (COPD) und schätzungsweise 6,7 Millionen einen Diabetes. Für Betroffene bedeutet das nicht nur eine oft starke Einschränkung ihrer Lebensqualität durch belastende Symptome und häufige Arztbesuche. Sie sind meist auch besonders anfällig für Infektionskrankheiten wie die echte Grippe (Influenza) und erleiden häufiger Komplikationen und schwere oder sogar tödliche Verläufe. So sind Atemwegsinfekte die häufigste Ursache für die akute Verschlimmerung einer COPD, und das Sterberisiko von Diabetikern ist bei einer Grippe dreimal so hoch wie bei Nicht-Diabetikern.

» Jährlich zur Grippeimpfung

Menschen, deren Körper durch chronische Erkrankungen schon vorgeschädigt ist, sollten sich deshalb vor einer Grippeinfektion so gut wie möglich schützen. Neben Abstand zu Erkrankten und guter Hygiene ist dafür vor allem die Impfung das Mittel der Wahl. Wie effektiv diese sein kann, zeigt zum Beispiel eine Londoner Studie an knapp 125.000 Typ-II-Diabetikern: Danach wurde durch den Grippeschutz die Sterbewahrscheinlichkeit in dieser Gruppe um 24 Prozent gesenkt. In Deutschland empfiehlt die Ständige Impfkommission (STIKO) die jährliche Grippeimpfung für alle Personen mit besonderer Gefährdung durch eine Grunderkrankung. Dazu gehören neben chronischen Atemwegserkrankungen und Diabetes zum Beispiel auch Herz-Kreislauf-Krankheiten, Nieren- und Leberleiden, Multiple Sklerose, Immunschwäche oder HIV. Betroffene können ihren Hausarzt wegen der Impfung ansprechen – möglichst bevor zwischen Januar und März die Grippewelle wieder richtig anrollt. Moderne Impfstoffe decken alle vier wichtigen Influenzavirenstämme ab und sind allgemein gut verträglich.

» Gefährlichen Infekt-Mix vermeiden

In diesem Jahr hat ein möglichst umfassender Schutz gegen vermeidbare Infektionen besondere Bedeutung, da dadurch im Hinblick auf Covid-19 einem Mix gefährlicher Erkrankungen vorgebeugt werden kann. Zusätzlich zur Grippeimpfung kann deshalb auch ein Schutz gegen Pneumokokken sinnvoll sein, die die häufigsten Erreger bakterieller Lungenentzündungen sind.

» Grippeimpfung – Richtiger Zeitpunkt im Herbst

Die Grippeschutzimpfung soll die echte Grippe verhindern oder im Verlauf abmildern. Vor harmlosen Infekten wie Erkältungen oder sogenannten grippalen Infekten schützt die Grippeimpfung nicht. Eine Empfehlung zur Grippeschutzimpfung besteht in Deutschland für Säuglinge, ältere Menschen, Menschen mit einem verminderten Immunsystem gleich welchen Ursprungs und Schwangere.

Nicht alle Krankenkassen übernehmen die Kosten der Grippeimpfung für alle Versicherten. Meist hilft aber ein Gespräch mit dem Arzt oder mit der Krankenkasse selbst, um die Kostenübernahme zu erreichen.

Der richtige Zeitpunkt für die Grippeimpfung liegt im Herbst, also in der Zeit von September bis November. Die Grippeschutzimfpung muss jedes Jahr durchgeführt werden, da sich die Erreger schon im Jahresrythmus so verändern, dass eine neuerliche Grippeimpfung erforderlich ist.

Quelle: krankenkassen.de

AMTSBLATT
der Großen Kreisstadt Delitzsch

Ausgabe
20/2020
9. Oktober 2020

Not- und Bereitschaftsdienste

Wo finde ich Hilfe? Zeitraum vom 9. bis 25. Oktober 2020

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Hausbesuche vom 9. bis 25.10.2020

Montag, Dienstag, Donnerstag	**19 bis 7 Uhr**
Mittwoch und Freitag	**14 bis 7 Uhr**
Sonnabend, Sonntag/Feiertag	**7 bis 7 Uhr**
einheitliche Rufnummer der Leitstelle:	**116 117**
Rufnummer für Krankentransporte:	**0341 19222**

Die **Portalpraxis** für den ambulanten Bereitschaftsdienst im **Krankenhaus Delitzsch, Dübener Straße**, ist wie folgt geöffnet:

Mittwoch und Freitag	von 14 bis 19 Uhr
Sonnabend, Sonntag, Feiertage/Brückentage:	von 9 bis 19 Uhr
Außerhalb dieser Zeiten erfolgt Vermittlung über die:	116 117

Zahnärztlicher Notfalldienst

Die diensthabenden Zahnarztpraxen (in Leipzig) für den zahnärztlichen Notfalldienst **montags bis freitags** können Sie auf der Homepage www.zahnaerzte-in-sachsen.de unter Patienten > Notdienst erfahren.

Zahnärzte-Wochenenddienst für Delitzsch

(von 9 bis 11 Uhr)

10./11.10. Dr.med. Volker Paetsch
Lindenallee 5, 04838 **Doberschütz/Sprotta**
Tel. 03423 753742

17./18.10. Praxis Sandy Heuer
Markt 16, 04849 **Bad Düben**
Tel. 034243 23692

24./25.10. Praxis Dr.med.dent. Marco Mathys
Schäfergraben 5 E, 04509 **Delitzsch**
Tel. 034202 51949

Augenärztlicher Notdienst

über die bundeseinheitliche Rufnummer (Leitstelle) **116 117** erfragen!

Apotheken-Notdienst Stadt Delitzsch

Montag bis Freitag und Samstag von 20 Uhr bis 8 Uhr des Folgetages. **Bis 20 Uhr übernimmt immer die Apotheke im Kaufland den Dienst (auch samstags).** Ab 20 Uhr übernimmt dann die dienstbereite Apotheke (siehe unten!) **sonntags und feiertags** von 8 bis 8 Uhr des Folgetages.

9.10. Herz-Apotheke
Hauptstraße 13, 04519 **Rackwitz**, Tel. 034294 72112

10.10. Rosen-Apotheke
Eilenburger Str. 25/27, 04509 **Delitzsch**, Tel. 034202 53113

11.10. Mc Medi-Apotheke
Eilenburger Str. 39, 04509 **Delitzsch**, Tel. 034202 58870

12.10. Rotkäppchen Apotheke
Beerendorfer Str. 49, 04509 **Delitzsch**, Tel. 034202 51463

13.10. Apotheke Krostitz
Bahnhofstraße 1e, 04509 **Krostitz**, Tel. 034295 72105

14.10. Wappen-Apotheke
Schäfergraben 5A, 04509 **Delitzsch**, Tel. 034202 602712

15.10. Ost-Apotheke
Joh.-R.-Becher-Str. 21, 04509 **Delitzsch**, Tel. 034202 645953

16.10. Adler-Apotheke
Markt 5, 04509 **Delitzsch**, Tel. 034202 601503

17.10. Apotheke Zschortau
Lindenstraße 1a, 04519 **Rackwitz**, Tel. 034202 92231

18.10. Kaufland-Apotheke
Sachsenstraße, 04509 **Delitzsch**, Tel. 034202 346898

19.10. Mc Medi-Apotheke
Eilenburger Str. 39, 04509 **Delitzsch**, Tel. 034202 58870

20.10. Domos-Apotheke
Eisenbahnstraße 27, 04509 **Delitzsch**, Tel. 034202 363560

21.10. Phönix-Apotheke
Ludwig-Jahn-Str. 4 (MVZ), 04509 **Delitzsch**, Tel. 034202 7590

22.10. Herz-Apotheke
Hauptstraße 13, 04519 **Rackwitz**, Tel. 034294 72112

23.10. Rosen-Apotheke
Eilenburger Str. 25/27, 04509 **Delitzsch**, Tel. 034202 53113

24.10. Linden-Apotheke Glesien
Lindenstraße 10, 04435 **Schkeuditz**, Tel. 034207 70267

25.10. Rotkäppchen Apotheke
Beerendorfer Str. 49, 04509 **Delitzsch**, Tel. 034202 51463

Tierärztebereitschaft

Bitte beachten Sie, dass während des tierärztlichen Bereitschaftsdienstes eine Notdienstgebühr von 50,00 Euro und der doppelte Gebührensatz erhoben werden!

Tierärztebereitschaft vom 10. und 11.10.2020

Beerendorf: Dr. Jana Wittig, Scheunenstraße 13, OT Beerendorf
Handy: 0177 6443135

Tierärztebereitschaft am 17. und 18.10.2020

Krostitz: DVM Adelheid Kandler, Dorfplatz 6
Tel. 034295 72478, Handy: 0177 6522858, Fax: 034295 709819

Tierärztebereitschaft am 24. und 25.10.2020

Döbernitz: TÄ Diana Frisch, Schulgasse 2
Handy: 0163 7820563
Bitte nur mit telefonischer Vorabsprache!

Fundtiere

Fundtiere in dringenden Fällen Tag und Nacht während der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch: 034202 670 (Zentrale)
außerhalb der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch:
034202 660 (Polizeirevier)

Not- und Bereitschaftsdienste für Havariefälle

Störungsdienst der Stadtwerke Delitzsch GmbH (24 h)
(Netzgebiet der Stadt Delitzsch)

Elektroenergie	**034202 65666**
Gas/Wärme	**034202 65777**

Störungsdienst des ZV DERAWA

Trinkwasserversorgung	**0162 2768999**

Störungsdienst des Abwasserzweckverbandes Delitzsch

Abwasser	**034202 347922**

Polizei	**110**
Feuerwehr/Rettungsdienst	**112**

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung von Beschlüssen des Stadtrates Delitzsch

In der Sitzung des Stadtrates Delitzsch am 24. September 2020 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Gefasste Beschlüsse:

I. Öffentliche Sitzung

98/2020 Bestellung eines Abschlussprüfers für den Jahresabschluss 2020 des kommunalen Eigenbetriebes der Stadt Delitzsch, SGD

99/2020 Feststellung des Jahresabschlusses 2019 des kommunalen Eigenbetriebes der Stadt Delitzsch (SGD)

100/2020 Verkauf des Grundstücks Bauplatz Nr. 9, Flur 2, Flurstück 94/14, Größe 1.490 m² im Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 21 „Alte Stadtgärtnerei" in Delitzsch

101/2020 Kommunale Einbindung des Mehrgenerationenhauses

Die Beschlüsse der **öffentlichen** Stadtratssitzung können in der Stadtverwaltung Delitzsch, Markt 3, Zimmer 2.10, während der Dienstzeiten eingesehen werden.

Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des Jugendparlamentes der Großen Kreisstadt Delitzsch vom 28. – 30. September 2020

Am 30. September 2020 wurde im Rathaus öffentlich das folgende Wahlergebnis ermittelt:
An der Wahl nahmen insgesamt 63 Wähler teil. 0 Stimmzettel waren ungültig. Die Anzahl der gültigen Stimmen ist hinter den Namen in Klammern angegeben.

Von den insgesamt 12 Bewerbern wurden folgende Bewerber gewählt:

Albrecht, Tim **(7)**
Auszubildender

Feige, Moritz **(3)**
Schüler

Herrmann, Florian **(1)**
Schüler

Herrmann, Lisa-Marie **(5)**
Schülerin

Mokroß, Rachel **(4)**
Schülerin

Mühlig, Franz **(4)**
Student

Müller, Katharina **(3)**
Studentin

Nürnberger, Eric **(12)**
Auszubildender

Pollok, Lea-Marie **(5)**
Studentin

Schneider, Adrian **(13)**
Student

Stolpe, Luisa Marlen **(5)**
Schülerin

Tettenborn, Lilli **(1)**
Berufstätig

Delitzsch, den 30. September 2020

Dr. Manfred Wilde
Oberbürgermeister

Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Delitzsch hat zum 01.01.2021 die Stelle eines

Leiters der IT-Abteilung (w/m/d)

zu besetzen.

Anforderungen:

- einen einschlägigen Hochschulabschluss in der Informatik oder einem vergleichbaren technischen Studiengang mit Schwerpunkt IT und mit mehrjähriger praktischer Erfahrung im Bereich IT-Management, Informations- und Telekommunikationstechnik
- bewerben können sich auch Personen mit einer abgeschlossenen technischen Ausbildung und einschlägiger Berufserfahrung, die aufgrund der bisherigen beruflichen Tätigkeit über gleichwertige Fähigkeiten und Erfahrungen verfügen, um die entsprechenden Tätigkeiten auszuüben (mit entsprechenden Nachweisen)
- mehrere Jahre einschlägige Berufserfahrung und ausgeprägte Führungsfähigkeiten
- Kenntnisse auf dem Gebiet der IT-Sicherheit und des Datenschutzes nachgewiesen durch mehrjährige einschlägige Tätigkeit oder Zertifikate

- Programmierfähigkeiten in Skriptsprachen zur Erstellung von Tools zu anwendungsspezifischen Zwecken und Automatisierungsverfahren
- vertiefte Kenntnisse im Bereich LAN/WAN-Technologien, TCP/IP, Windows Server, Webtechnologien, nachgewiesen durch mehrjährige einschlägige Tätigkeit oder Zertifikate
- praktische Erfahrungen bei der Implementierung eGovernment
- Kenntnisse in der Geschäftsprozessplanung/Work-Flow in der Verwaltung
- analytisches und konzeptionelles Denken
- Teamfähigkeit und Kommunikationskompetenz, Verhandlungsgeschick, Durchsetzungsvermögen und sicheres Auftreten
- Bewusstsein für betriebswirtschaftliches, ergebnis- und dienstleistungsorientiertes Arbeiten
- sorgfältige, zuverlässige und eigenverantwortliche Aufgabenwahrnehmung
- einen versierten Umgang mit Konflikten und Arbeitsspitzen
- gute Ausdrucksfähigkeit in Wort und Schrift in Deutsch und Englisch wünschenswert
- Fahrerlaubnis Klasse B

Zu den wesentlichen Aufgaben gehören:
- Leitung des Sachgebietes mit Dienst- und Fachaufsicht
- Weiterführung und Weiterentwicklung des Geschäftsprozessmanagements im Amt und Beratung der Fachämter
- Entwickeln, Fortschreibung und Umsetzung der Digitalisierungsstrategie für die gesamte Verwaltung
- Koordination und Bearbeitung der IuK-Grundsatzthemen
- Erstellung und Überwachung des IuK-Maßnahmenplanes für Verwaltung
- First Level-, Second Level- und Third Level-Support
- Administration fachspezifischer Software und Datenbanken
- Bedarfsfeststellung und Wirtschaftlichkeitsprüfung zur Planung und Steuerung der Abwicklung von IuK-Projekten
- Mitwirkung bei der Entwicklung von Konzepten zu Zukunftsthemen wie z. B. Mobile Arbeitsplätze, neue digitale Kommunikations- und Schulungsinstrumente, Einführung elektronischer Workflows
- Durchführung von Anwenderschulungen bei Bedarf

Diese Aufzählung ist nicht abschließend. Änderungen in den Aufgabenbereichen bleiben vorbehalten.

Wir bieten
- unbefristete Vollzeitstelle
- Vergütung erfolgt bei Vorliegen aller tariflicher Voraussetzungen, gemäß Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD), in der EG 10
- flexible Arbeitszeitregelungen mit Arbeitszeitkonto
- Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, betriebliche Altersversorgung (ZVK), vermögenswirksame Leistungen und 30 Tage Urlaub/Jahr
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf sowie Kopien von beruflichen Abschlüssen, Referenzen, Beurteilungen, Zeugnissen) richten Sie bitte bis zum 26.10.2020 an die

Große Kreisstadt Delitzsch
Sachgebiet Personal/Verwaltungsorganisation
Markt 3, 04509 Delitzsch
oder: stellenausschreibung@delitzsch.de
Stichwort: „Leiter IT".

Aufwendungen in Verbindung mit der ausgeschriebenen Stelle wie Bewerbungs- und Reisekosten etc. können nicht erstattet werden.

Sofern in dem Bewerbungsschreiben nicht ausdrücklich die Rückgabe der Bewerbungsunterlagen gewünscht wird und ein frankierter Rückumschlag nicht beiliegt, gehen wir davon aus, dass auf eine Rückgabe verzichtet wird. Bei Verzicht werden die Unterlagen nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens datenschutzgerecht vernichtet.
Eingangsbestätigungen werden nur per E-Mail versendet (Bitte E-Mail-Adresse angeben!).

Hinweise zum Datenschutz:
Wir weisen gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchstabe b), Artikel 88 Datenschutzgrundverordnung i. V. m. § 11 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz darauf hin, dass sie mit Ihrer Bewerbung eine elektronischen Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verbunden ist.
Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nicht. Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie hierzu Ihr Einverständnis. Informationen zur Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) in Bezug auf Bewerbungsverfahren finden Sie auf der Website der Stadt Delitzsch (www.delitzsch.de, im Menü: Rathaus/Rathaus online/Stellenangebote).
Sollten Sie Fragen zur Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung ihrer personenbezogenen Daten haben oder Ihr Recht auf Auskunft, Berichtigung oder Löschung sowie Widerruf geltend machen wollen, wenden Sie sich bitte an unsere Datenschutzbeauftragte (Telefon 034202 67211, E-Mail: datenschutz@delitzsch.de).

Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Delitzsch hat zum 1. Januar 2021 eine Stelle als
Kassierer/Verwaltungsassistent (w/m/d) im Tiergarten Delitzsch
zu besetzen.

Anforderungen:
- erfolgreicher Abschluss einer kaufmännischen Berufsausbildung wäre wünschenswert
- mehrjährige Berufserfahrung und Kenntnisse in der Besucherbetreuung/Kassierung wären wünschenswert
- gute anwendungsbereite Kenntnisse der Standard-Office-Programme
- Verantwortungsbewusstsein, Zuverlässigkeit und Genauigkeit
- gute Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Fortbildung
- Bereitschaft zur Arbeit in Schichten sowie an Wochenenden und Feiertagen
- Führerschein Kl. B wäre wünschenswert

Zu den wesentlichen Aufgaben gehören:
- Kassierung der Eintrittsgelder für den Besuch im Tiergarten Delitzsch auf Grundlage der Satzung und Kassenordnung, Verkauf von Souvenirs
- Information und Beratung der Tiergartenbesucher, Ansprechperson
- Überwachung der Einnahmen und Ausgaben, Kontierung und Abstimmung, Inventuren

- Gewährleistung und Kontrolle von Ordnung und Sauberkeit im Kassenbereich
- Wahrnehmung von einfachen allgemeinen Verwaltungsaufgaben im Tiergarten

Diese Aufzählung ist nicht abschließend. Änderungen in den Aufgabenbereichen bleiben vorbehalten.

Wir bieten
- unbefristete Teilzeitstelle
- Vergütung erfolgt bei Vorliegen aller tariflicher Voraussetzungen, gemäß Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD), in der EG 3
- flexible Arbeitszeitregelungen mit Arbeitszeitkonto (in Abhängigkeit der Öffnungszeiten)
- Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, betriebliche Altersversorgung (ZVK), vermögenswirksame Leistungen und 30 Tage Urlaub/Jahr.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf sowie Kopien von beruflichen Abschlüssen, Referenzen, Beurteilungen, Zeugnissen) richten Sie bitte bis zum 26.10.2020 an die

Große Kreisstadt Delitzsch
Sachgebiet Personal
Markt 3, 04509 Delitzsch
oder: stellenausschreibung@delitzsch.de
Stichwort: „Kassierer Tiergarten".

Aufwendungen in Verbindung mit der ausgeschriebenen Stelle wie Bewerbungs- und Reisekosten etc. können nicht erstattet werden.

Sofern in dem Bewerbungsschreiben nicht ausdrücklich die Rückgabe der Bewerbungsunterlagen gewünscht wird und ein frankierter Rückumschlag nicht beiliegt, gehen wir davon aus, dass auf eine Rückgabe verzichtet wird. Bei Verzicht werden die Unterlagen nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens datenschutzgerecht vernichtet.
Eingangsbestätigungen werden nur per E-Mail versendet (Bitte E-Mail-Adresse angeben!).

Hinweise zum Datenschutz:
Wir weisen gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchstabe b), Artikel 88 Datenschutzgrundverordnung i.V.m. § 11 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz darauf hin, dass sie mit Ihrer Bewerbung eine elektronischen Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verbunden ist.
Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nicht. Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie hierzu Ihr Einverständnis. Informationen zur Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) in Bezug auf Bewerbungsverfahren finden Sie auf der Website der Stadt Delitzsch (www.delitzsch.de, im Menü: Rathaus/Rathaus online/Stellenangebote).
Sollten Sie Fragen zur Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung ihrer personenbezogenen Daten haben oder Ihr Recht auf Auskunft, Berichtigung oder Löschung sowie Widerruf geltend machen wollen, wenden Sie sich bitte an unsere Datenschutzbeauftragte (Telefon 034202 67211, E-Mail: datenschutz@delitzsch.de).

Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Delitzsch hat zum 1. Februar 2021 Zeitpunkt eine Stelle als

Sachbearbeiter Soziales und Vereine im Schul-, Sozial- und Kulturamt (w/m/d)

zu besetzen.

Anforderungen:
- erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung von mindestens drei Jahren, vorzugsweise im kaufmännischen Bereich oder vergleichbare Ausbildung und Fortbildung/Qualifizierung im Bereich Sozialwesen/Soziale Arbeit
- einschlägige Berufserfahrung
- fundierte Kenntnisse der regionalen Vereins-, Sport- und Kulturlandschaft
- versierter Umgang mit den gängigen MS Office Anwendungen
- Erfahrungen im Projektmanagement und in der Netzwerkarbeit
- Einsatzbereitschaft, Flexibilität und Belastbarkeit
- Kommunikations- und Teamfähigkeit
- ausgeprägte dienstleistungsorientierte Arbeitsweise
- selbständiger und methodischer Arbeitsstil
- Bereitschaft zur Fortbildung
- Führerschein Klasse B

Zu den wesentlichen Aufgaben gehören:
- Betreuung von Obdachlosen hinsichtlich der Unterbringung und sonstigen Hilfeleistungen in der OLH, z.B. auch Ausstellung Einweisungsverfügungen
- Ansprechperson für die Vereine und Verbände in der Stadt, insbesondere im sozialen, sportlichen und kulturellen Bereich
- Mitarbeit bei der Sportstättenplanung und Koordination der Nutzungszeiten in den Sporthallen einschließlich Abrechnung
- Wahrnehmung von weiteren Aufgaben im Amtsbereich
- Vertretung Wohngeldstelle

Diese Aufzählung ist nicht abschließend. Änderungen in den Aufgabenbereichen bleiben vorbehalten.

Wir bieten
- unbefristete Teilzeitstelle (30 Stunden/Woche)
- Vergütung erfolgt bei Vorliegen aller tariflicher Voraussetzungen, gemäß Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD), in der EG 8
- flexible Arbeitszeitregelungen mit Arbeitszeitkonto
- Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, betriebliche Altersversorgung (ZVK), vermögenswirksame Leistungen und 30 Tage Urlaub/Jahr.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf sowie Kopien von beruflichen Abschlüssen, Referenzen, Beurteilungen, Zeugnissen) richten Sie bitte bis zum 30.10.2020 an die

Große Kreisstadt Delitzsch
Sachgebiet Personal
Markt 3, 04509 Delitzsch
oder: stellenausschreibung@delitzsch.de
Stichwort: „SB Soziales und Vereine".

Aufwendungen in Verbindung mit der ausgeschriebenen Stelle wie Bewerbungs- und Reisekosten etc. können nicht erstattet werden.
Sofern in dem Bewerbungsschreiben nicht ausdrücklich die Rückgabe der Bewerbungsunterlagen gewünscht wird und ein frankierter Rückumschlag

nicht beiliegt, gehen wir davon aus, dass auf eine Rückgabe verzichtet wird. Bei Verzicht werden die Unterlagen nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens datenschutzgerecht vernichtet.
Eingangsbestätigungen werden nur per E-Mail versendet (Bitte E-Mail-Adresse angeben!).

Hinweise zum Datenschutz:
Wir weisen gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchstabe b), Artikel 88 Datenschutzgrundverordnung i.V.m. § 11 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz darauf hin, dass sie mit Ihrer Bewerbung eine elektronischen Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verbunden ist.
Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nicht. Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie hierzu Ihr Einverständnis. Informationen zur Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) in Bezug auf Bewerbungsverfahren finden Sie auf der Website der Stadt Delitzsch (www.delitzsch.de, im Menü: Rathaus/Rathaus online/Stellenangebote).
Sollten Sie Fragen zur Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung ihrer personenbezogenen Daten haben oder Ihr Recht auf Auskunft, Berichtigung oder Löschung sowie Widerruf geltend machen wollen, wenden Sie sich bitte an unsere Datenschutzbeauftragte (Telefon 034202 67211, E-Mail: datenschutz@delitzsch.de).

Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Delitzsch sucht ab Februar 2021 einen
Mitarbeiter Grünanlage (w/m/d)
in der Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch (Eigenbetrieb).

Anforderungen:
- gute Kenntnisse und Fertigkeiten in der Grünflächenpflege bzw. im Garten- und Landschaftsbau, wünschenswert ist eine abgeschlossene Ausbildung im Garten- und Landschaftsbau bzw. anderweitige landwirtschaftliche Ausbildung oder mehrjährige nachweisbare Berufserfahrung im Aufgabengebiet
- wünschenswert eine gültige Fahrerlaubnis für die Klassen CE/C1E, L mind. jedoch B/BE
- wünschenswert ein Fahrausweis für Erdbaumaschinen
- hohe Einsatzbereitschaft sowie Bereitschaft zu Nacht-, Wochenend- und Feiertagsdiensten
- Zuverlässigkeit und gute Kommunikationsfähigkeit
- körperliche Leistungsbereitschaft für die anstehenden jahreszeitlich bedingten Arbeiten im Freien
- Flexibilität und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Fortbildung
- Fähigkeit zum strukturierten und organisierten Arbeiten
- selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten und Handeln

Aufgabengebiete:
- Grünflächen- und Beetpflege
- Führen von Kabinenmähern
- Handhabung von Motorsense, Motorrasenmäher, Motorheckenschere und weiterer Kleintechnik
- Hecken- und Strauchschnitt
- Pflanz- und Reinigungsarbeiten
- Winterdiensteinsatz/Straßenreinigung

Diese Aufzählung ist nicht abschließend. Änderungen in den Aufgabenbereichen bleiben vorbehalten.

Wir bieten
- unbefristete Vollzeitstelle mit durchschnittlich 40 Stunden/Woche
- Vergütung erfolgt bei Vorliegen aller tariflicher Voraussetzungen, gemäß Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- flexible Arbeitszeitregelungen mit Arbeitszeitkonto
- Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, betriebliche Altersversorgung (ZVK), vermögenswirksame Leistungen und 30 Tage Urlaub/Jahr
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf sowie Kopien von beruflichen Abschlüssen, Referenzen, Beurteilungen, Zeugnissen) richten Sie bitte bis zum 26.10.2020 an die

Große Kreisstadt Delitzsch
Sachgebiet Personal/ Verwaltungsorganisation
Markt 3, 04509 Delitzsch
oder: stellenausschreibung@delitzsch.de
Stichwort: „Mitarbeiter SGD".

Aufwendungen in Verbindung mit der ausgeschriebenen Stelle wie Bewerbungs- und Reisekosten etc. können nicht erstattet werden.

Sofern in dem Bewerbungsschreiben nicht ausdrücklich die Rückgabe der Bewerbungsunterlagen gewünscht wird und ein frankierter Rückumschlag nicht beiliegt, gehen wir davon aus, dass auf eine Rückgabe verzichtet wird. Bei Verzicht werden die Unterlagen nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens datenschutzgerecht vernichtet.
Eingangsbestätigungen werden nur per E-Mail versendet (Bitte E-Mail-Adresse angeben!).

Hinweise zum Datenschutz:
Wir weisen gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchstabe b), Artikel 88 Datenschutzgrundverordnung i.V.m. § 11 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz darauf hin, dass sie mit Ihrer Bewerbung eine elektronischen Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verbunden ist.
Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nicht. Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie hierzu Ihr Einverständnis. Informationen zur Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) in Bezug auf Bewerbungsverfahren finden Sie auf der Website der Stadt Delitzsch (www.delitzsch.de, im Menü: Rathaus/Rathaus online/Stellenangebote).
Sollten Sie Fragen zur Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung ihrer personenbezogenen Daten haben oder Ihr Recht auf Auskunft, Berichtigung oder Löschung sowie Widerruf geltend machen wollen, wenden Sie sich bitte an unsere Datenschutzbeauftragte (Telefon 034202 67211, E-Mail: datenschutz@delitzsch.de).

Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

des Beschlusses des Stadtrates vom 24.09.2019 zum Jahresabschluss 2019 des kommunalen Eigenbetriebes Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch (SGD) zum Wirtschaftsjahr vom 01.01.2019 bis 31.12.2019

Beschluss:
Der Stadtrat beschließt:

1. Feststellung des Jahresabschlusses des Wirtschaftsjahres 2019
Der Abschluss des Wirtschaftsjahres 2019 in der von der ETL AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Steuerberatungsgesellschaft geprüften Fassung mit einer Bilanzsumme von 2.256.073,00 € wird gebilligt.

2. Behandlung des Jahresfehlbetrages 2019
Der zum 31.12.2019 ausgewiesene Jahresfehlbetrag in Höhe von ./. 128.865,23 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.

3. Entlastung der Betriebsleitung
Der Prüfungsauftrag an die ETL AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Steuerberatungsgesellschaft umfasste auch die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung gemäß § 53 Haushaltsgrundsätzegesetz (HGrG). Dementsprechend erstreckte sich die Prüfung auch darauf, ob die Geschäfte des Eigenbetriebes mit der erforderlichen Sorgfalt und in Übereinstimmung mit den einschlägigen haushalts- bzw. handelsrechtlichen Vorschriften sowie der Satzung des Eigenbetriebes geführt worden sind.
Aus den Ausführungen der ETL AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Steuerberatungsgesellschaft ergibt sich, dass die Ordnungsmäßigkeit der Betriebsleitung im Wirtschaftsjahr 2019 gegeben war. Deshalb ist der Betriebsleitung für das Wirtschaftsjahr 2019 Entlastung zu erteilen.

4. Örtliche Prüfung des Jahresabschlusses 2019
Der Schlussbericht über die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses 2019 durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Delitzsch vom 24.08.2020 wird zur Kenntnis genommen.

Auszug aus dem Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers ETL AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Steuerberatungsgesellschaft vom 20. Mai 2020
„Wir haben den Jahresabschluss des Eigenbetrieb „Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch" („SGD"), Delitzsch, – bestehend aus der Bilanz zum 31.12.2019 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2019 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft.
Darüber hinaus haben wir den Lagebericht des Eigenbetrieb „Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch" („SGD"), Delitzsch, für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2019 geprüft.
Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den Vorschriften der Eigenbetriebsverordnung des Freistaates Sachsen i.V.m. den einschlägigen deutschen für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage der Gesellschaft zum 31. Dezember 2019 sowie ihrer Ertragslage für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2019 und
- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebs. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und den Vorschriften der Eigenbetriebsverordnung des Freistaates Sachsen und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.
Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB und § 32 SächsEigBVO unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts" unseres Bestätigungsvermerks weitgehend beschrieben. Wir sind von dem Eigenbetrieb unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen."
Gemäß § 34 Abs. 2 Satz 3 der Sächsischen Eigenbetriebsverordnung liegen der Jahresabschluss und der Lagebericht nach dieser öffentlichen Bekanntmachung an 7 Arbeitstagen (vom 12.10.2020 bis 20.10.2020) zur öffentlichen Einsichtnahme in den Büroräumen des Dienstsitzes des kommunalen Eigenbetriebs in der Sachsenstraße 1 in 04509 Delitzsch bzw. in der Kämmerei der Stadtverwaltung Delitzsch, Markt 3 in 04509 Delitzsch aus.

Mehnert
Betriebsleiter Servicegesellschaft

Öffentliche Ausschreibung nach VOL/A

a) Zur Angebotsabgabe auffordernde Stelle, den Zuschlag erteilende Stelle sowie Stelle, bei der die Angebote einzureichen sind:
Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch (SGD), Kommunaler Eigenbetrieb
Sachsenstraße 1, 04509 Delitzsch
Telefon +49 34202 / 65-7 83 Fax +49 34202 / 65-7 91

b) Art der Vergabe: Öffentliche Ausschreibung, VOL/A;
Vergabe-Nr.: SGD-06-2020

c) Form der Angebote:
schriftlich, in einem geschlossenen und gekennzeichneten Umschlag

d) Art, Umfang sowie Ort der Leistung:
Ort der Leistung:
Sachsenstraße 1, 04509 Delitzsch
Art der Leistung:
Anschaffung eines Antonio Carraro SR 7600 Inifinity
Umfang der Leistung:
Anschaffung eines Antonio Carraro SR 7600 Inifinity
Weitere Informationen entnehmen Sie den Vergabeunterlagen.

e) Aufteilung in Lose: nein

f) Zulassung von Nebenangeboten: nein

g) **Ausführungsfrist:** 6 Wochen nach Auftragserteilung
h) **Anforderung der Verdingungsunterlagen schriftlich, per Fax oder Mail:** Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch (SGD), Kommunaler Eigenbetrieb, Sachsenstraße 1, 04509 Delitzsch, Fax +49 34202/65-791, E-Mail: info@sg-delitzsch.de
Die Ausschreibungsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter:
- **ELViS-Link https://www.subreport.de/ E73653572**
- **oder könnten per E-Mail unter info@sg-delitzsch.de abgefordert werden.**

i) **Angebots- und Bindefrist:**
Angebotsfrist: 10.11.2020 um 12:00
Bindefrist: 30.11.2020
j) **Geforderte Sicherheitsleistungen:** keine
k) **Wesentliche Zahlungsbedingungen:** nach erfolgter vollständiger Lieferung
l) **Zur Beurteilung der Eignung des Bewerbers verlangte Unterlagen:** Eigenerklärung oder Mitteilung der Zertifikationsnummer in der Präqualifikationsdatenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich (PQ-VOL)
m) **Die Höhe der Kosten und die Zahlungsweise:** 0,00 € Euro (incl. MwSt.)
n) **Zuschlagskriterien:** 100 % Preis

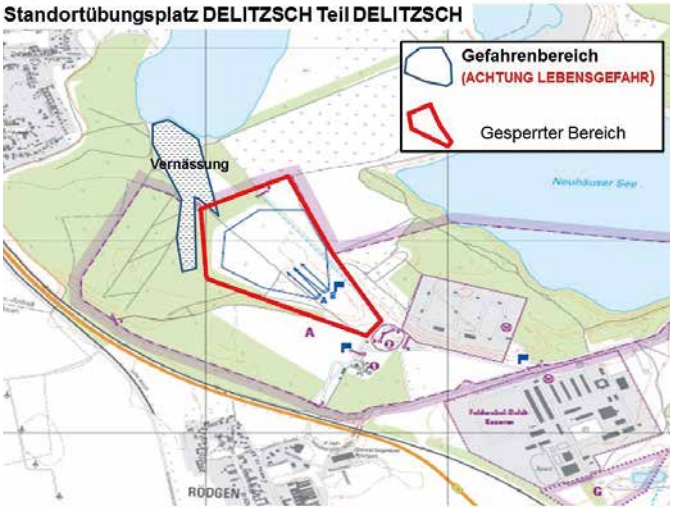
Schießwarnung für den Standortübungsplatz Delitzsch

15.10.2020	7:00 – 17:00 Uhr	SB 1
22.10.2020	7:00 – 17:00 Uhr	SB 1
27.10.2020	7:00 – 17:00 Uhr	SB 1
28.10.2020	7:00 – 17:00 Uhr	SB 1
29.10.2020	7:00 – 17:00 Uhr	SB 1

Auf die gesetzten Warnzeichen (Absperrschranken, rote Warnflaggen) ist zu achten, dem eingeteilten Sicherheitspersonal ist Folge zu leisten.

Im Auftrag
Im Original gezeichnet

Kolbe,
Stabsfeldwebel



DERAWA Zweckverband Delitzsch-Rackwitzer Wasserversorgung

Öffentliche Bekanntmachung

Gemäß § 58 Abs. 1 SächsKomZG i.V.m. § 76 Abs. 1 SächsGemO gibt der Zweckverband DERAWA bekannt, dass der Entwurf der Haushaltssatzung und des Wirtschaftsplanes 2021 in der Zeit vom 12.10.2020 bis einschließlich 20.10.2020 in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes DERAWA, Bitterfelder Str. 80, 04509 Delitzsch zur Einsichtnahme öffentlich ausgelegt wird.
Die Einsichtnahme ist montags bis donnerstags von 8 bis 16 Uhr und freitags von 8 bis 13 Uhr für jedermann möglich.

Einwohner des Verbandsgebietes und Entgeltpflichtige können ab dem 12.10.2020 bis zum 29.10.2020 Einwendungen gegen den Entwurf erheben. Über fristgemäß erhobene Einwendungen beschließt die Verbandsversammlung in öffentlicher Sitzung.

gez. Schwalbe
Stellvertretender Verbandsvorsitzender

Stadtnachrichten

Zusatztermin für „delitziöse" Abendmärkte

Die „delitziösen" Abendmärkte in Delitzsch gehen in die Verlängerung. Am Donnerstag, dem 15. Oktober 2020, findet von 15 bis 20 Uhr ein weiterer Feierabend-Frischemarkt auf dem Delitzscher Marktplatz statt. „Aufgrund der riesigen Nachfrage bei Besuchern und Markthändlern haben wir uns zu diesem zusätzlichen Abendmarkt entschlossen. Der Großteil der Händler hat die Teilnahme bereits zugesagt, so dass wir unseren Gästen wieder ein vielfältiges Sortiment und mehr als 60 Marktstände bieten können", freut sich Organisator Christian Maurer auf den Zusatztermin.
In ihrer zweiten Saison haben die „delitziösen" Abendmärkte nochmals an Beliebtheit bei der Kundschaft und den Händlern gewonnen.
Zu den bisherigen fünf Abendmarkt-Terminen in diesem Jahr konnten sich die Gäste jeweils über zahlreiche kulinarische Genüsse, Kunsthandwerk und ein attraktives Rahmenprogramm freuen.

Sitzung des Ortschaftsrates Laue

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Laue findet am Dienstag, dem 20. Oktober 2020, um 19 Uhr im Bürgerhaus Laue statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Protokollkontrolle, Auswertung der Antworten der Stadtverwaltung
3. Verschiedenes: Beschilderung Bürgerhaus, Veranstaltungen noch in 2020
4. Bürgerfragestunde

Carsten Hesse
Ortsvorsteher Laue

Rasenkunstwerk im Delitzscher Stadtpark

Auf der großen Rasenfläche am Brunnen „Genesung" ist derzeit ein Rasenkunstwerk von Ralf Witthaus zu sehen. Das mit Motorsensen geschaffene Zitat erschließt sich erst nach eingehender Betrachtung, weshalb das Begehen des Kunstwerkes auch ausdrücklich erwünscht ist.

Da die Grasnarbe des Rasens beim Mähen nicht verletzt wurde, wird das Kunstwerk bald wieder überwachsen sein.
Weitere Informationen auf www.delitzsch.de und www.bundesrasenschau.de.

Lehrschwimmbecken ab 12. Oktober wieder in Betrieb

Nach einer mehrwöchigen Schließung des Lehrschwimmbeckens der Stadt Delitzsch in der Artur-Becker-Oberschule kann dieses ab 12. Oktober 2020 wieder in Betrieb genommen werden. Grund für die Schließung war eine Reparatur der Lüftungsanlage.

Schatzsuche im Barockschloss – Stempelaktion für Königskinder

In den Herbstferien bietet das Team des Museum Barockschloss Delitzsch zwei Führungen für Kinder an.
Am 20. und am 22. Oktober 2020 können sich Mädchen und Jungen im Schloss jeweils um 14 Uhr auf „Schatzsuche mit Schlossgeist Hugo" begeben. Eine Anmeldung für die Veranstaltung ist zwingend erforderlich unter Telefon 034202 67-208 oder barockschloss@delitzsch.de.
Die zwei Führungen sind Teil des „Ferienspaß für Königskinder im Schlösserland Sachsen". Staatliche und nichtstaatliche Schlösser, Burgen und Gärten laden im Verbund wieder zu zahlreichen Entdeckertouren und Mitmachaktionen ein.
Bei einem Besuch in den rund 30 teilnehmenden Einrichtungen können sich die Kinder einen Stempelpass besorgen, dann „Kronen" sammeln und offiziell „Königskind" werden.
Informationen unter www.schloesserland-sachsen.de/ferienspass.

Sprechstunde der Schiedsstelle

Die Möglichkeit zur Schlichtung zivilrechtlicher Streitigkeiten besteht am 20. Oktober 2020 in der Schiedsstelle der Stadt Delitzsch.
Die ehrenamtliche Friedensrichterin Merry Gottwald und ihr Stellvertreter Andreas Wilkending sind an diesem Tag von 16 bis 17 Uhr im Rathaus der Stadt vor Ort. Telefonisch können Anfragen bei der Stadtverwaltung (Tel. 034202 67-212) oder direkt an die Friedensrichterin und ihren Stellvertreter zu den Sprechzeiten (Tel. 034202 67-235) gestellt werden.

Bürgerhaus mit viel Platz für Familienfeiern

Das barrierearme Bürgerhaus der Stadt Delitzsch bietet viel Platz für Familienfeiern und ähnliche Veranstaltungen.
Die Veranstaltungs- und Vereinsräume sind 37 und 44 Quadratmeter groß und können auch verbunden werden. Der Saal mit 265 Quadratmetern Fläche verfügt über eine Bühne. Außerdem gibt es im Erdgeschoss einen großzügigen Foyerbereich.
Kontaktperson für Mietinteressenten in der Stadtverwaltung Delitzsch ist Herr Martin Winkler, Telefon 034202 67-103 und 0171 2444604, martin.winkler@delitzsch.de.

Spielplatzinvestitionen am Elberitzplatz und in der Sandmark

Die Stadt Delitzsch investiert weiter in die Ausstattungen ihrer Spielplätze. In den nächsten Wochen werden eine Rutsche für den Spielplatz am Elberitzplatz und eine Nestschaukel für den Spielplatz im Wohngebiet „Sandmark" angeschafft und montiert.
Im Ortsteil Schenkenberg wird seit Mitte September an der Aufarbeitung des „Naturlehrspielplatzes Schenkenberger Wald" gearbeitet. Die Fertigstellung ist für den 16. Oktober 2020 geplant. Die Freigabe des Spielplatzes erfolgt voraussichtlich Mitte November, nachdem die Fundamente ausgehärtet sind.

(Foto: Christian Maurer)

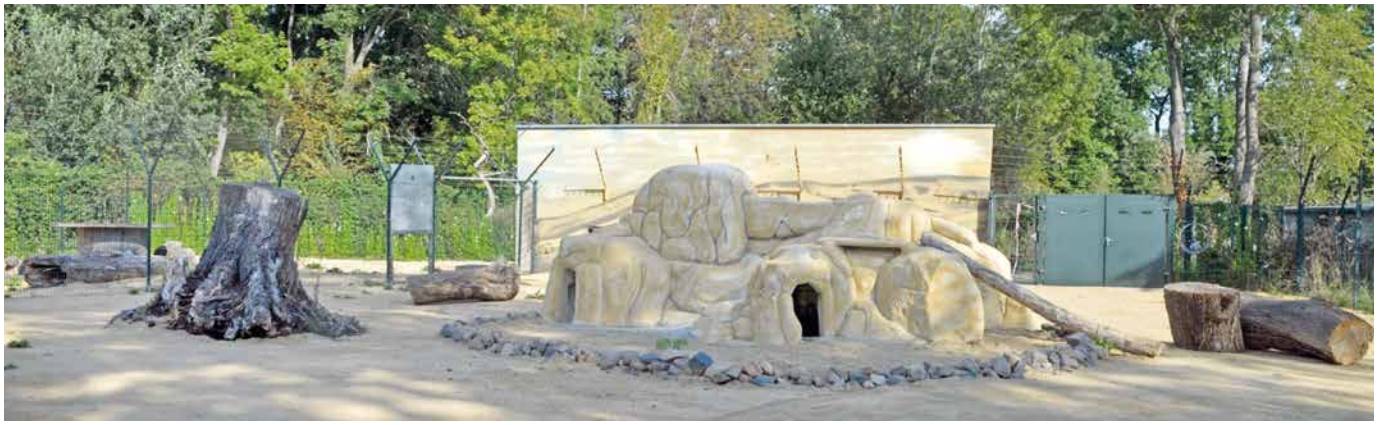
Pilzberatung beim „delitziösen" Abendmarkt

Am Donnerstag, dem 15. Oktober 2020, lädt die Stadt Delitzsch zu einem weiteren „delitziösen" Abendmarkt. Mit dabei ist dann auch Pilzexpertin Claudia Dietrich. An ihrem Stand zeigt sie eine Auswahl einheimischer Pilze und gibt Tipps für deren Bestimmung. Gern können Besucher selbst gesammelte Pilze zur kostenfreien Artenbestimmung mitbringen.
Bereits zum September-Abendmarkt war Claudia Dietrich mit einer umfangreichen Ausstellung vertreten und stand für die Fragen der Besucher zur Verfügung.

Baufortschritt bei Raubtiergehege im Tiergarten Delitzsch

Einzug der Geparde rückt näher

Die Bauarbeiten am größten Gehege im Tiergarten Delitzsch befinden sich in den letzten Zügen. Zukünftig sollen in dem ehemaligen Braunbär-Gehege auf einer Fläche von rund 2.000 Quadratmetern Geparde gezeigt werden.
In der vergangenen Woche wurden mit tatkräftiger Unterstützung des Tiergarten-Fördervereins Gestaltungselemente auf der Außenanlage eingebracht, die den Großkatzen als Kletter- und Aussichtsplattformen dienen sollen. Aktuell werden Pflanzen gesetzt und die Elektrik im Innenbereich vervollständigt.
„Wir hoffen, den ersten Teil des Geheges bald fertigstellen zu können und einen ersten männlichen Geparden in Delitzsch begrüßen zu können", blickt die Leitungsdoppelspitze Dr. Elisabeth Wiegand und Konstantin Ruske erwartungsvoll auf die nächsten Wochen.
Vorerst ist eine Teilung des Geheges in drei Areale vorgesehen. Ein Bereich soll als Absperrgehege zur Verfügung stehen, falls besondere Umstände die Separierung eines Tieres notwendig machen. Der Mittelteil der Außenanlage steht den Geparden zur Verfügung.
Ein weiterer Bereich, der später mit dem Mittelteil zusammengeführt werden soll, wird bereits von zwei Spornschildkröten bewohnt. Diese sollen später mit den Geparden vergesellschaftet werden und eine gemeinsame Afrika-WG bilden.



(Fotos: Christian Maurer)

Barockschloss wird zum größten Adventskalender im Landkreis

Stadt gewinnt Preisgeld für „Lichtblicke im Advent“

In der Adventszeit 2020 wird das Barockschloss in Delitzsch erstmals zur Lichtkunstfassade und damit zum größten Adventskalender im Landkreis Nordsachsen. Am Ende des Dezembers erstrahlen 24 Schlossfenster links und rechts vom Eingang in künstlerischem Glanz und teilweise in wechselnden Farben.
Für das Vorhaben hat die Stadt beim Wettbewerb „Denkzeit Event“ 5.000 Euro gewonnen.
Vom 1. bis 24. Dezember 2020 erwartet dazu die Zuschauer täglich um 16:48 Uhr ein abwechslungsreiches kleines Überraschungsprogramm des Baff Theater Delitzsch e.V. in Kooperation mit Schülerinnen und Schülern der Theaterakademie Sachsen.
Wer das Rätsel um die „mysteriöse Spielzeit“ am Schloss löst, kann in den Genuss von attraktiven Einkaufsgutscheinen für den lokalen Handel kommen.
Es gibt kleine Solo- oder Gruppenauftritte, damit sich die Gäste für den Advent einstimmen können. Das Licht der Fenster leuchtet bis in die Nacht hinein und jeden Tag kommt ein weiteres Fensterchen hinzu.
Wer möchte, kann vorher gern die Märchenausstellung im Museum im Barockschloss besuchen. Dort werden einige bekannte und fast vergessene Märchenkulissen zu bestaunen sein.

Auszeichnung
Für das Vorhaben ist die Stadt Delitzsch beim Wettbewerb „Denkzeit Event“ ausgezeichnet worden. Mit dieser Ausschreibung will der Freistaat Sachsen Konzepte und Unterstützung für Veranstaltungen unter Corona-Bedingungen fördern. Die Preisträger des Wettbewerbs erhalten ein Preisgeld von 1.000 bis zu 50.000 Euro. Damit soll die Umsetzung der Ideen unterstützt werden. Insgesamt stellt der Freistaat rund 1,5 Millionen Euro für den Wettbewerb zur Verfügung. Insgesamt wurden 192 Bewerbungen für 309 Veranstaltungen in ganz Sachsen eingereicht – inklusive Veranstaltungsreihen. Durchgeführt wurde der Wettbewerb durch den Landestourismusverband Sachsen e.V. in Kooperation mit dem Projekt KREATIVES SACHSEN.

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes

Schenkenberger Adventsmarkt abgesagt

An und in der Pfarrscheune Schenkenberg wird es in diesem Jahr keinen Adventsmarkt geben.
Darüber informierte der Verein „Scheune im Pfarrgarten Schenkenberg e.V.“ in dessen Mitgliederversammlung darüber beschlossen wurde. „Wir sehen leider keine Möglichkeit, auf unserem begrenzten Areal und im Hinblick auf die Besucherzahl der vergangenen Jahre, ein realistisches Hygienekonzept umzusetzen“, informierte das Team der Pfarrscheune, das hofft im Jahr 2021 wieder viele Gäste beim Schenkenberger Adventsmarkt begrüßen zu können.

Sportstammtisch mit Corona-Erfahrungen

Beim Sportstammtisch der Stadtverwaltung tauschten 15 Vertreterinnen und Vertreter von Sportvereinen am Dienstag, dem 29. September 2020, im Delitzscher Rathaus ihre Erlebnisse und Erfahrungen während der Pandemie aus.
Die schwierige Informationslage, erforderliche Hygienekonzepte und neue Wettkampfsituationen stellten und stellen die Ehrenamtlichen teils vor erhebliche Herausforderungen. „Die Vereine freuen sich trotzdem über stabile Mitgliederzahlen“, so der Leiter des städtischen Schulverwaltungs-, Sozial- und Kulturamtes Oliver Genzel. Auch die Nachfrage von Kindern und Jugendlichen und in Einzelfällen sogar von Erwachsenen würde wieder anlaufen. Wie vor der Pandemie gibt es jedoch weiterhin Schwierigkeiten, Personen für die Übungsleitung und schiedsrichtende Personen zu finden.
Ein weiteres Thema waren die Hallenzeitenvergabe, bei der die Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche Priorität haben, sowie die Bauvorhaben des Landkreises und der Stadt für Sportanlagen.

Verkehrsraumeinschränkungen vom 9. bis 23. Oktober 2020

Straße:	**Badergasse**
Ursache:	bauliche Sanierung eines Wohnhauses
Maßnahme:	Vollsperrung (Bereich Haus-Nr. 21–27)
Zeitraum:	13.1.2020 – 31.3.2021
Hinweis:	Aufhebung der Einbahnstraßenregelung aus Richtung Hallesche Str. kommend. Halteverbote in der gesamten Badergasse. Baustelleneinrichtung im Bereich vor Hallesche Straße 27/Badergasse

Straße: **Blumenstraße**
Ursache: Neubau Einfamilienhaus
Maßnahme: Vollsperrung Höhe Haus-Nr. 10
Zeitraum: 15.6.2020 – 31.12.2021

Straße: **Dübener Straße, B 183 a**
Ursache: Neubau Stauraumkanal
Maßnahme: Vollsperrung Höhe Am Stadtwald
Zeitraum: 31.8.2020 – 4.12.2020
Hinweis: Die Straße Am Stadtwald kann von der Dübener Straße (B 183 a) kommend nur aus Richtung Innenstadt kommend befahren werden. Auch sind nur aus Richtung Stadt kommend die Tankstelle, Netto und das Autohaus in der Dübener Straße erreichbar.
Umleitung erfolgt über den Stadtring und die Bitterfelder Straße (B 183 a).

Straße: **Spröda, Zur Mühle**
Poßdorf, Sprödaer Straße
Ursache: Erneuerung Trinkwasserleitung
Maßnahme: Vollsperrung Zur Mühle und Sprödaer Straße Höhe B 183 a
Zeitraum: 14.9.2020 – 23.10.2020
Hinweis: Die B 183 a bleibt frei.

Straße: **Schenkenberg Rödgener Str., Delitzscher Str., Zaascher Weg, Ringstraße, Kertitzer Str.**
Ursache: Breitbandausbau der Telekom
Maßnahme: halbseitige Sperrungen, teilweise mit Ampelregelung
In der Ringstraße sind aufgrund der geringen Straßenbreite auch abschnittsweise Vollsperrungen notwendig
Zeitraum: 21.9.2020 – 18.12.2020

Straße: **Holzstraße zwischen Kohlstraße und Mauergasse**
Ursache: Auswechslung Gashauptleitung
Maßnahme: halbseitige Sperrungen in zwei Bauabschnitten
Zeitraum: 28.9.2020 – 16.10.2020
Hinweise:
- Einbahnstraßenregelung in stadtauswärtiger Richtung.
- stadteinwärtige Richtung wird über R.-Wagner-Str. - Schkeuditzer Str. - Hallesche Str. geführt
- 1. BA Öffnung der Straße „Am Wallgraben" vom Roßplatz kommend
- 2. BA Öffnung der Einbahnstraße „Mauergasse" von Breite Straße in Richtung Zscherngasse

Straße: **Securiusstraße**
Ursache: Verlegung Glasfaserkabel
Maßnahme: halbseitige Sperrung zwischen Humboldtstr. und Erzbergerstr.
Zeitraum: 5.10.2020 - 16.10.2020
Hinweis: Verkehr wird mittels Ampelreglung an der Baustelle vorbeigeführt.

Straße: **Markt/Breite Straße**
Ursache: Abendmarkt
Maßnahme: Vollsperrung zwischen Breite Straße und Markt
Zeitraum: 15.10.2020, 13:00 – 20:00 Uhr
Hinweis: Halteverbote beachten!

Kartenvorverkauf in der Tourist-Information im Barockschloss Delitzsch

2020

24.10.	Queen Symphonic Tribute	Mendelssohnsaal	20 Uhr
24.10.	Heino goes Klassik	Gewandhaus	20:30 Uhr
25.10.	Nacht der Operette	Gewandhaus	14:30 Uhr
25.10.	The Spectacular Night of Pink Floyd	Gewandhaus	20 Uhr
30.10.	Rudy Giovannini	Mendelssohnsaal	17 Uhr
6.-7.11.	Lets Dance	QUATERBACK Immobilien ARENA	19:30 Uhr
8.11.	Ben Becker	Gewandhaus	20 Uhr
9.11.	The Music of Game of Thrones	Gewandhaus	20 Uhr
17.11.	Status Quo	Haus Auensee	abgesagt
17.11.	Götz Alsmann	Gewandhaus	20 Uhr
19.11.	Konstantin Wecker	Gewandhaus	20 Uhr
20.11.	Ute Freudenberg & Band	Gewandhaus	abgesagt
20.11.	Marshall & Alexander	Händelhalle, Halle/Saale	19:30 Uhr
25.-26.11.	Dr. Mark Benecke	Haus Leipzig	19:30 Uhr
26.11.	Mario Barth	QUATERBACK Immobilien ARENA	20 Uhr
2.12.	Angelo Kelly	QUATERBACK Immobilien ARENA	19 Uhr
4.12.	Keimzeit – Weihnachtskonzert	Täubchenthal Leipzig	20 Uhr
9.12.	Karat 45	Gewandhaus	abgesagt
12.12.	Gregorian Voices	Peterskirche Leipzig	19:30 Uhr
13.12.	Joey Kelly	Haus Auensee	18 Uhr
15.12.	Suzi Quatro	QUATERBACK Immobilien ARENA	20 Uhr
18.12.	City & Dirk Michaelis	Kulturhaus Wolfen	20 Uhr

2021

06.01.	Herr der Ringe	Gewandhaus	20 Uhr
9.-10.01.	Ehrlich Brothers	QUATERBACK Immobilien ARENA	diverse
10.01.	Tom Pauls	Schauspielhaus	17 Uhr
11.01.	Tim Bendzko	Haus Auensee	19:30 Uhr
12.01.	Feuerwerk der Turnkunst	QUATERBACK Immobilien ARENA	19 Uhr
16.01.	Musikparade 2021	QUATERBACK Immobilien ARENA	16 Uhr
18.01.	Tom Pauls – Ilse Bähnert jagt Dr. Nu	Kulturhaus Wolfen	19:30 Uhr
23.01.	Kings of Xtreme	Neue Messe, Leipzig	13 + 20 Uhr
23.01.	Max Raabe & Orchester	QUATERBACK Immobilien ARENA	20 Uhr
26.01.	The Australian Pink Floyd Show	QUATERBACK Immobilien ARENA	20 Uhr
13.02.	all you need is love!	Gewandhaus	20 Uhr
20.02.	Dschungelbuch – Musical	Kulturhaus Wolfen	15 Uhr
26.02.	Rüdiger Hoffmann	Haus Leipzig	20 Uhr
8.03.	SIXXX PAX feat. Marc Terenzi	Haus Auensee	20 Uhr
12.03.	Michael Mittermeier	Haus Leipzig	20 Uhr
12.03.	Magie der Travestie	Kulturhaus Wolfen	20 Uhr
14.03.	Oliver Pocher	Haus Auensee	19 Uhr

25.03.	Massachusetts – Bee Gees Musical	QUATERBACK Immobilien ARENA	20 Uhr
26.03.	Joachim Witt	Haus Auensee	20 Uhr
9.04.	Andrea Berg	Neue Messe Leipzig	20 Uhr
10.04.	Kassenpatienten	barfusz club	20 Uhr
15.04.	The Songs of Leonard Cohen	Gewandhaus	19:30 Uhr
16.04.	Die große Schlagerhitparade	Kulturhaus Wolfen	16 Uhr
16.04.	Die schönsten Opernchöre	Gewandhaus	20 Uhr
17.04.	Paul Panzer	QUATERBACK Immobilien ARENA	20 Uhr
17.04.	Marianne Rosenberg	Gewandhaus	20 Uhr
25.04.	Barclay James Harvest	Gewandhaus	20 Uhr
28.04.	Das große Schlagerfest XXL	QUATERBACK Immobilien ARENA	19:30 Uhr
1.05.	Paw Patrol - Live	QUATERBACK Immobilien ARENA	diverse
4.05.	Katrin Weber Galakonzert	Gewandhaus	19:30 Uhr
4.05.	Andrea Bocelli	QUATERBACK Immobilien ARENA	20 Uhr
5.05.	Luke Mockridge	QUATERBACK Immobilien ARENA	20 Uhr
7.05.	Rock Legenden	QUATERBACK Immobilien ARENA	20 Uhr
8.05.	Die Schlagernacht	QUATERBACK Immobilien ARENA	18 Uhr
12.05.	Chris Norman	Haus Auensee	20 Uhr
22.05.	Gregor Meyle	Parkbühne Leipzig	19:30 Uhr
27.05.	Carmina Burana	Gewandhaus	20 Uhr
11.-12.06.	Dieter Thomas Kuhn	Parkbühne Leipzig	19:30 Uhr
12.06.	Bell, Book & Candle	Pfarrscheune Schenkenberg	20 Uhr
18.06.	Karat 45	Parkbühne Leipzig	20 Uhr
19.-20.06.	Roland Kaiser	Festwiese Leipzig	20 Uhr
25.06.	Lionel Richie	Peißnitzinsel Halle/Saale	20 Uhr
27.06.	Sarah Connor	Festwiese Leipzig	19:30 Uhr
30.06.	Bülent Ceylan	Haus Auensee	20 Uhr
3.07.	Deep Purple	Peißnitzinsel Halle/Saale	19:30 Uhr
30.07.	Jethro Tull	Parkbühne Leipzig	19:30 Uhr
31.07.	OMD	Peißnitzinsel Halle/Saale	19:30 Uhr
13.08.	Axel Prahl	Parkbühne Leipzig	20 Uhr
14.08.	Pyro Games 2020	Messe Leipzig	18 Uhr
14.08.	SCOOTER	Peißnitzinsel Halle/Saale	19:30 Uhr
21.08.	Xavier Naidoo	Peißnitzinsel Halle/Saale	19:30 Uhr
10.09.	Matthias Reim	Parkbühne Leipzig	19:30 Uhr
11.09.	Mark Forster	Peißnitzinsel Halle/Saale	19:30 Uhr
17.09.	Semino Rossi	Neue Messe Leipzig	19:30 Uhr
17.09.	Howard Carpendale	QUATERBACK Immobilien ARENA	20 Uhr
19.09.	Fantasy- Casanovatour	Neue Messe Leipzig	20 Uhr
22.09.	Santiano	QUATERBACK Immobilien ARENA	20 Uhr
24.09.	Patricia Kelly	Parkbühne Leipzig	20 Uhr
25.09.	Maddin Schneider	Central Kabarett	20 Uhr
29.9.-3.10.	Cirque de Soleil	QUATERBACK Immobilien ARENA	diverse
3.10.	Amigos	Haus Leipzig	16 Uhr
3.10.	Torsten Sträter	Haus Auensee	19 Uhr
9.10.	Kim Wilde	Haus Auensee	20 Uhr
15.10.	Große Johann Strauss Revue	Gewandhaus	19:30 Uhr
15.-17.10.	WE WILL ROCK YOU	QUATERBACK Immobilien ARENA	diverse
20.10.	Flying Bach	Gewandhaus	20 Uhr
22.10.	Gestört aber geil	Haus Auensee	19 Uhr
22.10.	Temptation Review	Gewandhaus	20 Uhr
23.10.	Tanz-Weltmeisterschaft	Neue Messe Leipzig	19 Uhr
30.10.	OTTO	QUATERBACK Immobilien ARENA	20:07
4.11.	Die große Firebirds Nacht	Haus Auensee	20 Uhr
5.11.	Kastelruther Spatzen	Steintor Varieté, Halle/Saale	20 Uhr
20.11.	Olaf Schubert	QUATERBACK Immobilien ARENA	20 Uhr
7.12.	Ute Freudenberg	Gewandhaus	19:30 Uhr
23.-27.12.	Holiday on Ice	QUATERBACK Immobilien ARENA	diverse
30.-31.12.	Cavalluna	QUATERBACK Immobilien ARENA	diverse

2022

7.01.	Thriller Live	QUATERBACK Immobilien ARENA	20 Uhr
15.01.	Bibi Blocksberg	Haus Leipzig	20 Uhr
20.01.	Ralf Schmitz	QUATERBACK Immobilien ARENA	20 Uhr
22.01.	Maite Kelly	QUATERBACK Immobilien ARENA	20 Uhr
26.01.	TAO – Drum	Haus Auensee	20 Uhr
19.03.	KAYA YANAR	QUATERBACK Immobilien ARENA	20 Uhr
10.06.	Bonnie Tyler	Parkbühne Leipzig	19 Uhr

Außerdem können für diverse andere Veranstaltungen deutschlandweit Karten im Vorverkauf erworben werden. Gutscheine für alle Veranstaltungen! Sie bestimmen den Wert, und der Beschenkte löst den Gutschein in der Tourist-Information ein.

Öffnungszeiten Tourist-Information Delitzsch
Dienstag bis Sonntag 10 bis 17 Uhr
Tel.: 034202 67-237 | Fax: 67-408 | E-Mail: tourist-info@delitzsch.de

Kirchen und Religionsgemeinschaften

Evangelische Kirchengemeinde Delitzsch

Gottesdienste und Veranstaltungen vom 9. bis 22. Oktober 2020

Freitag, 9. Oktober
- 9:30 Uhr Gottesdienst – Caritas Altenpflegeheim
- 10 Uhr Gottesdienst – St. Georg Hospital

Sonntag, 11. Oktober
- 10 Uhr Gottesdienst – Stadtkirche

Freitag, 16. Oktober
- 10 Uhr Gottesdienst – St. Georg Hospital
- 15 Uhr Kulturtreff – Gemeindehaus

Sonntag, 18. Oktober
- 10 Uhr Gottesdienst – Stadtkirche

Anschriften:
Pfarrer St. Pecusa | Schloßstraße 6 | Tel. 034202 989637
Kantor J. Topfstedt | Tel. 0176 21815299
Gemeindepädagogin B. Herkt | Tel. 0163 6413440
Gemeindebüro Schloßstraße 6 | Tel. 034202 53179 | Fax 034202 53198

Neue Öffnungszeiten:
Mo, Di, Do, Fr 10-12 Uhr | Di 14-18 Uhr | Do 14:30-16:30 Uhr
E-Mail Ev.Kirche-Delitzsch@t-online.de
Web www.kirchengemeinde-delitzsch.de
Spendenkonto bei der Sparkasse Leipzig:
IBAN: DE31 8605 5592 2280 0066 70 | BIC: WELADE8LXXX

Katholische Pfarrei „St. Klara"

Gottesdienste und Zusammenkünfte vom 11. bis 30. September 2020

Freitag, 11. September
- 8 Uhr Hl. Messe
- 17 Uhr Jugend

Samstag, 10. Oktober
- 9 Uhr Erstkommunionkurs 2021

Sonntag, 11. Oktober
- 8:45 Uhr Hl. Messe
- 10:30 Uhr Hl. Messe anschl. Tag der Alten und Kranken

Montag, 12. Oktober
- 8 Uhr Hl. Messe
- 14:30 Uhr Rosenkranzgebet anschl. Seniorennachmittag

Mittwoch, 14. Oktober
- 17:30 Uhr Eucharistische Anbetung
- 18 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 15. Oktober
- 18 Uhr Rosenkranzgebet

Freitag, 16. Oktober
- 8 Uhr Hl. Messe
- 17 Uhr Jugend

Sonntag, 18. Oktober
- 8:45 Uhr Hl. Messe
- 10:30 Uhr Hl. Messe

Montag, 19. Oktober
- 8 Uhr Hl. Messe
- 14:30 Uhr Rosenkranzgebet anschl. Seniorentreff

Mittwoch, 21. Oktober
- 17:30 Uhr Eucharistische Anbetung
- 18 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 22. Oktober
- 18 Uhr Rosenkranzgebet

Freitag, 23. Oktober
- 8 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 25. Oktober
- 8:45 Uhr Hl. Messe
- 10:30 Uhr Hl. Messe

Montag, 26. Oktober
- 8 Uhr Hl. Messe
- 14:30 Uhr Rosenkranzgebet anschl. Seniorentreff

Mittwoch, 28. Oktober
- 17:30 Uhr Eucharistische Anbetung
- 18 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 29. Oktober
- 18 Uhr Rosenkranzgebet

Freitag, 30. Oktober
- 8 Uhr Hl. Messe

Anschriften:
Pfarrer B. Schelenz | Lindenstraße 4, Delitzsch
Tel.: 034202 329706
Telefon Pfarrbüro: 034202 52159 | Fax Pfarrbüro: 034202 52175
E-Mail: delitzsch.st-klara@bistum-magdeburg.de

Neuapostolische Kirche

Gottesdienste und Veranstaltungen vom 11. bis 21. Oktober 2020

Sonntag, 11. Oktober
- 10 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 14. Oktober
- 20 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 18. Oktober
- 10 Uhr Gottesdienst Erntedank

Mittwoch, 21. Oktober
- 20 Uhr Gottesdienst

Anschrift:
Gemeinde Delitzsch, Securiusstraße 21a

Meldung für Veranstaltungskalender möglich

Vereine, Verbände, Kulturunternehmungen und alle übrigen Veranstalter können ihre Veranstaltungen mit Name, Termin und Uhrzeit sowie Ort wie bisher an tourist-info@delitzsch.de melden.

Außerdem ist die Eintragung im Veranstaltungskalender auf www.delitzsch.de möglich.

Das neue Gesetz am Herd: Jeder kann kochen!

(akz-o) Ab sofort gilt ein neues Gesetz am Herd: Jeder kann kochen! Und das sogar auf Sternekoch-Niveau. Mit „be-cook" vom Küchentechnikspezialist Oranier gelingt selbst dem Laien jedes Gericht mit Lecker-Garantie. Hierbei kommunizieren ein intelligentes Flächeninduktionskochfeld, sensorgesteuertes Kochgeschirr und eine Rezepte-App per Bluetooth. Egal, ob ein Profi oder Anfänger vor der Pfanne steht, hier wird beim Kochen nichts mehr dem Zufall überlassen.

» Da läuft alles glatt

Einfach ein Rezept aus der App von Hestan Cue auswählen, die benötigten Zutaten für das Gericht einkaufen und den Anweisungen des jeweiligen Videos entsprechend zubereiten. Dabei übernehmen Flächeninduktionskochfeld, Kochgeschirr und App die Regie. Und Koch und Köchin führen die einzelnen Schritte nur noch aus. Mittlere Hitze und scharfes Anbraten sind somit kein Bauchgefühl mehr, sondern smarte Präzision.

Töpfe und Pfannen, die mit leistungsstarken Sensoren ausgestattet sind, senden die aktuelle Temperatur an die App. Diese berechnet während des gesamten Kochvorgangs die optimale Hitze sowie die verbleibende Dauer und leitet die Informationen an das intelligente Flächeninduktionskochfeld weiter, das punktgenau die Temperatur reguliert und die Garzeit festlegt.

» App führt Regie

Ob Fleisch, Fisch, vegetarisch oder glutenfrei, ob Vorspeise, Hauptspeise oder Nachspeise, asiatisch oder mexikanisch – die zahlreichen Rezepte in der App sind von Profiköchen kreiert. Dabei lassen sich aus dem virtuellen Kochbuch sowohl einzelne Speisen auswählen als auch individuelle Menüs zusammenstellen, die anhand von Fotos und Themenfeldern vorgestellt werden. Der gesamte Vorgang wird mit Videos begleitet, die alle Abläufe einzeln erläutern. Und mittels Timer erfährt der Koch, wann der nächste Schritt ansteht. So kann auch der Laie alles nachvollziehen und ein eigenes Gefühl für den Ablauf entwickeln. Und da das Auge bekanntlich mitisst, beinhaltet jedes Rezept auch einen ausgefeilten Serviervorschlag.

» Weitere Anregungen und Details:

www.be-cook.com

» Schawarma-Hähnchen-Teller mit Joghurt-Sesam-Sauce

Zutaten für 4 – 6 Personen

Für das Huhn:
2 Keulen vom Label-Rouge-Huhn (ohne Knochen), 2 Brüste vom Huhn (mit Haut), Salz, 3 EL Olivenöl, 1 TL abgeriebene Bio-Zitronenschale, 1 – 2 Msp. Ras el-Hanout, 1 – 2 Msp. Piment d'Espelette

Für den Salat:
1 Salatgurke, 250 g Kirschtomaten, 1 kleine rote Zwiebel, Salz, Weißweinessig, 4 – 6 Blätter frische Minze, 3 EL Olivenöl

Für die Sesam-Sauce:
1 EL Sesamsaat, 250 g Joghurt (10 %), 50 g Tahin, 1/2 Bio-Zitrone

Zubereitung: Die Hühnerteile salzen. 3 EL Olivenöl mit abgeriebener Zitronenschale und den Gewürzen verrühren, die Hähnchenteile damit bestreichen, kurz ziehen lassen. Die Gurke schälen und grob würfeln. Die Kirschtomaten halbieren. Zwiebel pellen und in Ringe schneiden. Die Gemüse salzen und mit Essig besprenkeln, durchmischen und beiseitestellen. Minze zerrupfen und mit 3 EL Olivenöl verrühren.

Das Fleisch mit dem Würzöl mit der Hautseite nach unten in eine heiße, beschichtete Pfanne geben, bei mittlerer Hitze 12 – 15 Min. goldbraun braten. Dann wenden und weitere 6 – 8 Min. braten.

Nebenbei in einer zweiten Pfanne den Sesam ohne Fett hellbraun rösten. Joghurt mit Tahin und Zitronensaft glatt rühren, salzen.

Vor dem Servieren die vorbereiteten Gemüse mit dem Minze-Öl zu einem Salat vermengen. Hähnchen-Fleisch in saftige Streifen schneiden, mit Sesamsauce und geröstetem Sesam anrichten, mit Fladenbrot zum Salat servieren.

spp-o

KÜCHENNEUHEITEN
ZU MESSEPREISEN ...jetzt bei uns!
Auf alle NEUPLANUNGEN 20 % RABATT 1) im Aktionszeitraum bis 30.10.
BERATUNGSTERMIN VEREINBAREN
03 42 92 – 68 328
Montag bis Freitag 9-19 Uhr, Samstag 9-15 Uhr
IHR KÜCHENPARTNER
bei Auswahl, Planung und Service
...immer auf dem Laufenden
www.moebel-grieger.de
möbel grieger
kochen | wohnen | schlafen
MÖBEL GRIEGER GmbH & Co. KG
Ringstraße 1 I Industriegebiet a.d. B 6
04827 Gerichshain I Tel. 03 42 92-6 83 28
Geöffnet: Mo.-Fr. 9 bis 19 Uhr, Sa. 9 bis 15 Uhr
1) Nur auf Neu-Bestellungen und -Planungen im Aktionszeitraum. Nicht gültig für Dialoggarer und Elektrogeräte. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Nicht gültig für Aktions- und Abverkaufsware sowie bereits getätigte Aufträge. Wir liefern und montieren Ihre neuen Möbel im Radius von 50 Kilometern gratis. Gültig bis 30.10.2020.

Bremsen, Reifen, Klimaanlage und Co.

So bleibt Ihr Auto fit für Herbst und Winter

(akz-o) Das Szenario kennt jeder: nasse Straßen, übersät mit Laub, nebelverhangene Landschaften, Dauerregen, Windböen, Graupelschauer. Bei solchen Bedingungen müssen gerade Bremsen und Reifen Höchstleistungen bringen. Denn: Schmierige Straßen können den Bremsweg verlängern, das Bremsverhalten verändern und unkontrollierbar machen. Das erfordert Topform von den Bauteilen, die jedoch immer stark beansprucht werden und daher verschleißanfällig sind. Aus diesem Grund sollten Bremsen und Reifen regelmäßig kontrolliert werden – erst recht, wenn es Richtung Wintersaison geht. Weiterer Faktor für die Sicherheit in der kalten Jahreszeit: die Klimaanlage. Sie sorgt für freie Sicht statt beschlagener Scheiben. Ein Lichttest, den Werkstätten kostenlos anbieten, sollte ebenfalls zum Standard gehören – um zu überprüfen, ob die Scheinwerfer richtig eingestellt sind.

Technische Mängel an Bremsen, Reifen, Klimaanlage und Co. können im schlimmsten Fall zu schweren Unfällen führen. Spezialisten wie das Technologieunternehmen Continental empfehlen deshalb, einen professionellen Sicherheitscheck vor der kalten Jahreszeit durchzuführen. Außerdem raten die Experten dringend dazu, Markenprodukte in Originalqualität zu verwenden. Nur so können sich Verbraucher auf ausgereifte Sicherheitstechnologien auf dem neusten Stand verlassen. Bevor es aber in die Werkstatt oder zum Händler geht, sollten Autofahrer zunächst selber auf Auffälligkeiten bei ihrem Fahrzeug achten – wie verändertes Fahr- und Bremsverhalten oder der richtige Reifendruck. Ebenso sollten sie dafür sorgen, genügend Scheibenwischwasser mit Frostschutzfaktor mit an Bord zu haben.

Sollten Sie die Winterreifen selbst montieren, gilt: Überprüfen Sie die Räder vorher immer auf Schäden und ziehen Sie diese mit dem vorgeschriebenen Drehmoment fest. Winterreifen sollten eine Mindestprofiltiefe von vier Millimetern haben, da ihre Haftung auf Schnee oder Eis ansonsten deutlich nachlässt.

Auch die Klimaanlage hat im Herbst und Winter eine wichtige Funktion: Sie reguliert sowohl die Temperatur- als auch Luftfeuchtigkeit. Wenn die Scheiben von innen beschlagen, sorgt sie dafür, dass der Luft Feuchtigkeit entzogen wird. Deshalb

An Bremsscheiben ist Verschleiß häufig auch für Autofahrer gut zu erkennen. Bei Bedarf wechselt die Fachwerkstatt die Scheibe aus. (Foto: Continental/akz-o)

sollten Autofahrer darauf achten, dass ihre Klimaanlage funktionsfähig ist. Ein Klimaservice kann bei der Inspektion mit durchgeführt werden. Apropos klare Sicht: Bilden sich beim Benutzen der Scheibenwischer Schlieren auf der Windschutzscheibe, sollte der Scheibenwischergummi gereinigt oder gegebenenfalls ausgetauscht werden.

» Winterreifen: Ausgewogen und empfehlenswert

Auch wenn der Winter noch in weiter Ferne scheint, sollte man reifentechnisch schon vorsorgen. Ein Wetterumsturz kann unvermittelt Schnee und Eis mit sich bringen und dann ist es gut, wenn der passende Winterreifen bereits ausgesucht ist. Der ADAC hat 15 Reifen für Pkw der unteren Mittelklasse (205/55 R16 91H) und 13 für SUV und Vans (235/55 R17 103 V) untersucht. Ergebnis: je zwölf empfehlenswerte („gute" bzw. „befriedigende") Reifen in beiden Dimensionen.

Der ADAC rät, beim Reifenkauf darauf zu achten, dass alle vier Räder ein ähnliches Produktionsdatum und damit auch den gleichen technischen Stand haben. Sollten die Reifen vom Vorjahr verwendet werden, auf genügend Restprofiltiefe achten – der ADAC empfiehlt bei Winterreifen eine Mindestprofiltiefe von 4 mm. *Quelle: ADAC*

Weitere Informationen gibt es unter:
www.adac.de/rund-ums-fahrzeug/tests/reifen/winterreifen/

Auto-Center Weber GmbH & Co. KG
Dr.-Helmut-Schreyer-Str. 9 | 04509 Delitzsch | T 034202 30990 | www.auto-center-weber.de
ACW AUTO-CENTER WEBER

Tipps für das Energiesparen im Homeoffice

(akz-o) Ein Standard-Laptop für typische Büroanwendungen verbraucht während eines achtstündigen Arbeitstages im Dauerbetrieb nur etwa ein Drittel Strom gegenüber einem etwa gleichstarken Desktop-PC, so die Energieberatung der Verbraucherzentrale. In Arbeitspausen sollte der PC in den Energiesparmodus versetzt sowie nachts und bei längeren Arbeitspausen ausgeschaltet werden. Bei vielen Routern hilft eine zeitliche Begrenzung oder Abschaltung der Datenübertragungsfunktionen. Empfehlenswert ist es, nachts WLAN-Empfänger (PC, Handy, Smart TV) komplett auszuschalten. Einige ausgeschaltete elektrische Geräte, die in der Steckdose stecken, verbrauchen Strom. Hier hilft eine abschaltbare Mehrfachsteckdose. Wer Glüh- oder Halogenlampen für Arbeitsplatzbeleuchtung verwendet, verbraucht fünf bis sechsmal so viel Strom wie mit LED-Lampen. Die Umrüstung lohnt sich in der Regel auch finanziell.

Wer viel zu Hause ist, kocht wahrscheinlich auch mehr. Frische Lebensmittel statt Tiefkühlkost zuzubereiten verbraucht weniger Energie. Man spart sich das Tiefkühlen und Wiederauftauen. Wasser bringt man am energiesparendsten mit dem Wasserkocher zum Kochen statt mit dem Herd. Nur ein Induktionsherd kann das genauso effizient. Eine Geschirrspülmaschine sollte voll beladen und ein Sparprogramm ausgewählt werden.

Wäschetrockner verbrauchen sehr viel Strom. Je nasser die Wäsche beim Beladen des Geräts ist und je trockner sie werden soll, desto mehr Energie wird dafür benötigt. Wenn möglich, sollte die Wäsche lieber zum Trocknen aufgehängt werden. Das ist im Homeoffice in kurzen Arbeitspausen vielleicht leichter möglich als sonst.

Für größere Mengen Filterkaffee sollte eine Thermoskanne verwendet werden statt eine Warmhalteplatte der Filterkaffeemaschine. Kaffeevollautomaten verbrauchen viel Strom für das Halten der Betriebstemperatur und für die Standy-by-Funktion. So technischmöglich, sollte eine möglichst kurze Betriebszeit eingestellt und die Maschine regelmäßig entkalkt werden.

Beim Kauf von Elektrogeräten sollte auf das Umweltzeichen „Blauer Engel" geachtet werden. Individuale Stromspartipps gibt die bundesweite Energieberatung der Verbraucherzentrale. Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder kostenfrei unter 0800 809802400.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

eine/n **Verteiler*In** (m/w/d)

für unser **Delitzscher Stadtjournal**

im Gebiet Delitzsch Mitte.

Das hört sich nach dem perfekten Job für Sie an?

Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:
DRUCKHAUS BORNA, z.Hd. Tilo Jacob • Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna
oder per Mail an: tilo.jacob@druckhaus-borna.de

Die STADTJOURNALE

Gestern. Heute. Morgen.
Das gute Gefühl, zuhause zu sein.

Wohnungsbaugenossenschaft „Aufbau" eG
Mittelstraße 7a, 04509 Delitzsch

Das sind wir:

Die Wohnungsbaugenossenschaft „Aufbau" eG Delitzsch bietet seit über 65 Jahren mit modernen Wohnungen in Delitzsch und Rackwitz allen ein Zuhause. Wir betreuen derzeit rund 1.700 genossenschaftseigene Wohnungen im Stadtgebiet von Delitzsch und Rackwitz. Damit sind wir einer der größten Vermieter der Stadt.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Maler/Fußbodenleger/Allround-Handwerker (m/w/d) zur Festeinstellung.

Ihr Profil:
- abgeschlossene Ausbildung zum Maler/Fußbodenleger oder ähnlicher Ausbildungen
- handwerkliche und technische Fähigkeiten zur malermäßigen Instandsetzung inkl. Tapezieren von Wänden und Decken
- Fliesenarbeiten im Innenbereich (Sanitär und Küchen)
- Bereitschaft zur Einbindung in den bestehenden Bereitschaftsdienst unseres Teams
- Besitz eines gültigen Führerscheins der Klasse B
- ergebnisorientierte Arbeitsweise mit Organisationstalent

Wir bieten Ihnen:
- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- kein Baustellenlärm sowie keine witterungsabhängigen Dauerbaustellen
- Einsatz in Delitzsch und Rackwitz im eigenen Wohnungsbestand
- Bezahlung über Mindestlohnniveau sowie 30 Tage Urlaub

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Wohnungsbaugenossenschaft „Aufbau" eG Delitzsch | z.H.: Anette Bialas | Mittelstraße 7a | 04509 Delitzsch

Bundesagentur für Arbeit gewinnt Digital Leader Award 2020

Mit dem Beitrag „Homeoffice, Hubertus Heil, Hackathon – Die Express-Digitalisierung der Bundesagentur für Arbeit für Bürger und Arbeitgeber in Corona-Zeiten" hat die BA den diesjährigen DIGITAL LEADER AWARD in der Kategorie „Society" gewonnen. Damit wird auch die Leistung der BA-IT und der gesamten BA insbesondere in den letzten Monaten gewürdigt.

Besonders überzeugt hat die Jury, dass die Anliegen der Bürger und Arbeitgeber in Corona-Zeiten bei neuen IT-Entwicklungen immer im Vordergrund standen: Die neue App für Kurzarbeitergeld, Chatbots als Unterstützung bei Beantragung von Grundsicherung und Kurzarbeitergeld, und der Umbau des Online-Portals zu Beginn der Pandemie sind nur einige Beispiele.

Dr. Markus Schmitz, Generalbevollmächtigter und Chief Information Officer (CIO) der BA zur Auszeichnung: „Dieser erste Platz ist eine tolle Wertschätzung in herausfordernden Zeiten. Die Auszeichnung gehört allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern unserer IT, die sich in den letzten „Corona-Monaten" rund um die Uhr sowohl für den stabilen Betrieb als auch die Neu- und Weiterentwicklung unserer digitalen Angebote ins Zeug gelegt haben, aber auch den Beteiligten aus den anderen Bereichen und aus der Praxis. Dank der Vorarbeit der letzten Jahre konnten wir neue IT-Produkte, die Bürger und Arbeitgeber gerade in Pandemie-Zeiten schnell benötigten, innerhalb kürzester Zeit entwickeln und zur Verfügung stellen.", so Schmitz.

Der Digital Leader Award ist die führende Auszeichnung für Digital Leadership in Deutschland und wird seit 2016 branchenübergreifend an innovative Projekte sowie die dahinterstehenden Teams und Leader verliehen, die Maßstäbe für die Digitalisierung in Deutschland setzen. In diesem Jahr gab es 83 Bewerbungen mit 24 Finalisten in fünf Kategorien. Weitere Finalisten in verschiedenen Kategorien waren u.a. BMW Group, Deutsche Lufthansa, Fraport, Infineon, Ergo Versicherung und Otto.

Quelle: arbeitsagentur.de

Kiefer GmbH Holzverarbeitung sucht Verstärkung:

Maschinenführer (m/w/d)

- *CNC-Maschine*
- *Umstapelanlage vollaut.*
- *Paketkappanlage*
- *Hobelanlage*

Eine Ausbildung in einem holzverarbeitenden oder metallbearbeitenden Beruf wäre wünschenswert.

Ihre Bewerbungen richten Sie bitte möglichst per Mail an
Frau Ohlig, Telefon 034241 5749-813
Kiefer GmbH, Nonnenweg 1, 04838 Jesewitz
Mail: Bewerbung@kieferholz.de

KieferHolz.de
Einmal Kiefer, immer Kiefer.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n

Mediengestalter*in

(m/w/d) in Vollzeit oder Teilzeit.

Wir sind das größte Druck- und Verlagshaus im Landkreis Leipzig und wollen weiter dynamisch wachsen.

Sie passen zu uns, wenn Sie Spaß an der Gestaltung verschiedenster regionaler Journale und anderer Druckerzeugnisse haben. Sie sind kreativ, engagiert, kommunikationsstark und haben ein gutes Gespür für Layout und Typografie? Eine abgeschlossene Ausbildung als Mediengestalter*in Digital/Print und Berufserfahrung setzen wir voraus. Wir erwarten einen sicheren Umgang mit den Programmen der Adobe Creative Suite, sehr gute Deutschkenntnisse und ein hohes Qualitätsbewusstsein.

Das hört sich nach dem perfekten Job für Sie an?
Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:
DRUCKHAUS BORNA, z.Hd. Jana Fiedler
Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna oder per Mail an:
jana.fiedler@druckhaus-borna.de | Tel.: 03433 207672

Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

www.druckhaus-borna.de

Denn wer möchte nicht in der Schokoladenfabrik arbeiten!

Delitzscher
SCHOKOLADENFABRIK GMBH

Unser Unternehmen mit 125 Jahren Tradition liegt mitten im schönen Delitzsch und sucht Sie als

- **Industriemechaniker / Mechatroniker (m/w/d)**
- **Anlagenfahrer und Maschinenbediener (m/w/d)**
- **Produktionsmitarbeiter / -helfer (m/w/d)**
- **Rohrleger / Installateur (m/w/d)**

Wir bieten sichere Arbeitsplätze in einem wachsenden Unternehmen der Süßwarenindustrie als Voll- oder Teilzeit in Festanstellung oder als Saisonkraft.

Genaue Informationen finden sie unter
www.delitzscher.de/de/stellenangebote.html

Wir freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an
bewerbung@delitzscher.de

oder per Post an

Delitzscher Schokoladenfabrik GmbH
z.Hdn. Personalabteilung
Dübener Straße 33
04509 Delitzsch

www.delitzscher.de

Von Holländern und Schwaben lernen

Den Friedhof nicht vergessen

Herbstzeit ist Pflanzzeit für Blumenzwiebeln. Sie werden in Beete, Rabatten, Kübel und Kästen gepflanzt, damit das nächste Frühjahr fröhlich bunt wird und nicht so lange auf sich warten lässt. Was früher Kataloge waren, sind heute Online-Shops im Internet. Wer beispielsweise auf www.fluwel.de klickt, der findet nicht nur ein breites Angebot bester Zwiebeln, sondern auch viele Geschichten und Tipps aus erster Hand.

Fluwel liegt in Nordholland, mitten im Anbaugebiet für Blumenzwiebeln. Dort sind die Wege für die Bollen kurz. Die drei Unternehmer, Carlos van der Veek, Jeroen van der Hoek und Eric Breed, sind tief im Blumenzwiebelsektor verwurzelt, familiär, aber auch mit großer Leidenschaft für die Zucht, die Sammlung und die Kultur. Was die drei wissen, geben sie auf ihrer Website direkt und anschaulich an ihre Kunden weiter. So liest sich auch die Website. Sie informiert und sie inspiriert. Ins Netz und in den Karton kommt nur beste Qualität. Geliefert wird innerhalb einer Woche. Völlig begeistert waren die drei Blumenzwiebelspezialisten, als sie hörten, dass es in Deutschland einen Friedhof gibt, der sich speziell den Blumenzwiebeln widmet. Er liegt im schwäbischen Dorf Gönningen,

(Foto: fluwel.de)

in dem einst viele Samen- und Blumenzwiebelhändler ihre Basis hatten.

Noch heute erinnert der Friedhof im Frühjahr an glorreiche Zeiten. Ein Besuch ist zu empfehlen. Oder schauen Sie doch einmal unter www.goenninger-tulpenbluete.de – so schön kann ein Friedhof im zeitigen Frühjahr aussehen!

Für den Blumenzwiebeleinkauf wird es jetzt höchste Zeit. Wer ein paar Handvoll aufs Grab pflanzt, kann sich schon in ein paar Monaten an den ersten zarten Trieben erfreuen. Und sobald die Temperaturen wieder etwas ansteigen, erscheint auch schon die volle Blütenpracht.

fluwel.de

Der Friedhof im schwäbischen Dorf Gönningen ist bekannt für seine Tulpen- und Narzissenblüte im Frühjahr. (Foto: fluwel.de)

» Traueranzeigen im Delitzscher Stadtjournal

Sie möchten einen Dank für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen aussprechen? Mit einer Traueranzeige im Delitzscher Stadtjournal erreichen Sie alle Haushalte der Stadt und der Ortsteile.

Sie erreichen uns unter:
Tina Neumann | tina.neumann@druckhaus-borna.de
Tel. 03433 207671
Jacqueline Schenk | j.schenk@druckhaus-borna.de
Tel. 03433 2486784

Annahmestellen für Traueranzeigen:
Bestattungshaus Bärbel Wolf
Bitterfelder Str. 12, 04509 Delitzsch, Telefon 034202 53151
Bestattungen Klaus-Dieter Bothur
Bitterfelder Str. 19, 04509 Delitzsch, Telefon 034202 51550

Bestattungen
Klaus-Dieter Bothur
Der Meisterbetrieb!
• Berufserfahrung seit 1974
• Erstes Delitzscher Bestattungsinstitut
• Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen
• Einheimisches Familienunternehmen mit Heimbürgin
• Individuelle Bestattungen – würdevoll und preiswert
• Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
04509 Delitzsch • Bitterfelder Str. 19
Tag & Nacht Tel. 034202 / 51 550 • www.bestattungen-bothur.de

Nicht diejenigen, die gehen, fühlen den Schmerz des Abschieds, die Zurückbleibenden leiden.
(Michelangelo)
Bestattungshaus Bärbel Wolf
mit Heimbürgin
Einfühlsame Hilfe in schwersten Stunden für einen Abschied in Würde
Bitterfelder Straße 12 • 04509 Delitzsch
www.bestattungshaus-wolf.de
Wir sind immer für Sie da: Tel. 034202 53151

LAUFEND
was los ...

17. Oktober 2020
Sparkassen-NightCrossRun
Markkleeberg
www.nightcrossrun.de

17. Oktober 2020
Sparkassen-Bike & Run
Markkleeberger See
www.bikexrun.de

8. November 2020
Benefiz-Kulkwitzer-Seelauf
Kulkwitzer See
www.laufen2go.de

14. November 2020
41. Leipziger Auewaldlauf
Leipzig
www.fit-leipzig.de/laufen/awl

18. November 2020
„Laufen geht immer“
Markranstädt
www.laufen-geht-immer.de

19. Dezember 2020
Sparkassen-Sonnenwendlauf
Leipzig
www.sparkassen-paddle-run.de

31. Dezember 2020
Silvesterlauf
Bad Düben
www.sv-bad-dueben.de

Mit freundlicher Unterstützung, medialer Begleitung sowie aktuelle Informationen:

Sparkasse Leipzig

FREIZEIT & TOURISMUS Journal

LANDKREIS LEIPZIG Journal